

## Pomoc dla Rwandy

Wczoraj rano rozpoczęła się operacja humanitarna, którą zarządził prezydent Bill Clinton, by pomóc uchodźcom rwandyjskim. Amerykańskie samoloty transportowe rozpoczęły przesyłanie kontenerów z żywnością i lekami nad Goma i sąsiednimi terenami, na których przebywa 1.200 tysięcy uchodźców, dziesiątkowanych przez cholera, brak wody i głód. (PAP/Reuters)

## Kamikadze sprawcą zamachu w Buenos Aires?

# SZALEŃSTWA „WOJOWNIKÓW BOGA”

Ekipa śledcza prowadząca dochodzenie w sprawie zamachu na siedzibę organizacji żydowskich w Buenos Aires, coraz bardziej

skłania się do przypuszczenia, że tego sprawcą był kamikadze. Prawdopodobnie uderzył on w ścianę budynku jadąc

z dużą szybkością samochodem wypełnionym materiałem wybuchowym.

Jak podała argentyńska agencja Telam, prezydent Argentyny Menem postanowił zwrócić się do Rady Bezpieczeństwa ONZ o zwołanie specjalnego posiedzenia poświęconego sprawie zamachu. (Dokończenie na str. 2)

## Papież za naturalnym planowaniem rodziny

W słowie poprzedzającym niedzielny Anioł Pański Jan Paweł II opowiedział się za naturalnym planowaniem rodziny, potwierdzając zarazem swój sprzeciw wobec sztucznych metod kontroli urodzin.

Papież uznał stosowanie środków antykoncepcyjnych, w tym powodujących poronienie, za niemoralne i wyraził zaniepokojenie faktem, iż organizacje międzynarodowe, w tym konferencja Narodów Zjednoczonych nt. ludności i rozwoju są gotowe wydać pieniądze na rozpowszechnianie środków antykoncepcyjnych nie-

możliwych do przyjęcia z punktu widzenia etyki, nie chcąc zarazem rozwijać „wielkiego potencjału naturalnego planowania rodziny”.

Papież wyraził przekonanie, że rozwiązanie problemów demograficznych świata tkwi zarówno w poszerzeniu jego zasobów naturalnych i gospodarczych oraz w ich sprawiedliwym podziale i we współpracy międzynarodowej dla rozwoju krajów ubogich.

Od początku br. Jan Paweł II mnoży w swoich publicznych wystąpieniach krytykę pod adresem przewidzianej na wrzesień br. w (Dokończenie na str. 2)

## Bundeswehra rośnie w siłę

# ŚWIATOWY SZERYF

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Takiego spiętrzenia wydarzeń stanowiących cesurę w powojennej historii niemieckiej Bundeswehry jeszcze nie było. W jednym tylko miesiącu nawiązały się do siebie wizyta w Bonn prezydenta USA Clintona, orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego w Karlsruhe, wreszcie parada wojskowa na Polach Elizejskich 14 lipca, a więc w dniu święta narodowego Francji. Wszystkie te wydarzenia mają wspólny mianownik. Przełamały one tabu związane z dotychczasową rolą Bundeswehry i otworzyły szero-

ko drzwi dla jej udziału w przyszłych interwencjach zbrojnych w świecie.

Przesłanie to widoczne było w natarczywych zachętach Clintona, aby Niemcy zaczęły obejmować „przewodnictwo na arenie międzynarodowej”. Przewodnictwo kraj ten spełniał już od dawna — przede wszystkim gospodarczo. Po zjednoczeniu znacznie polityczne Niemiec również wzrosło. De facto kraj ten stał się pierwszą potęgą w Europie. Jeśli więc prezydent USA żądał od partnerów w Bonn „przewodnictwa”, to cóż innego mógł mieć na myśli, jak nie zaangażowanie militarne Bundeswehry w tłumieniu ognisk konfliktów zagrażających bezpieczeństwu regionalnemu oraz światowemu pokojowi i stabilizacji.

Jeszcze mocniejsze podkreślenie znalazło to w orzeczeniu Trybunału Konstytucyjnego w Karlsruhe, które otworzyło w praktyce

możliwość interwencji zbrojnej Niemiec w każdym zakątku świata. Dotychczas armia niemiecka miała dość wąsko określone granice. Jej rola była typowo obronna, obejmująca tylko terytorium własnego kraju albo w obrębie

(Dokończenie na str. 2)

## Usługi — dobry interes

Według danych Instytutu Koniunktur i Cen Handlu Zagranicznego, eksport usług stanowi więcej niż jedną czwartą polskiego eksportu towarów i usług ogółem.

Instytut prognozuje, że udział w polskim handlu zagranicznym do końca tego wieku powinien

wzrosnąć co najmniej do 30 proc. handlu globalnego.

Polska ma największe obroty usługami wśród krajów Europy Środkowej i Wschodniej, nie licząc krajów WNP, dla których brak jest odpowiednich danych w tym zakresie. Obroty usługami Polski z zagranicą wyniosły

w 1992 r. 8,8 mld dolarów i wzrosły w porównaniu z 1991 r. o 35,4 proc. Saldo obrotów usługami we-

(Dokończenie na str. 3)

„Dziennik Finansowy” — strony 17—23

## STUDIA DLA SPÓŹNIALSKICH

(INF. WL.) Emocje egzaminów wstępnych na wyższe uczelnie już za nami. Ci, którym się nie powiodło, mogą próbować szcze-

ścia jeszcze we wrześniu, bowiem w kilku uczelniach są jeszcze wolne miejsca.

Dodatkową rekrutację przeprowadzą: Politechnika Krakowska, Politechnika Rzeszowska, Akademia Górniczo-Hutnicza, Akademia Rolnicza i Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Krakowie. (Dokończenie na str. 5)

## Turyści na Giewoncie

Wznoszący się nad Zakopanem Giewont (1895 m n.p.m.) — nazywany śpiącym rycerzem, ojcem Zakopanego, nawet: kochankiem bawiących tutaj gości — przechodził od początku lipca kapitalny remont. Od wczoraj wierzchołek najpopularniejszej tatrzańskiej góry znów odwiedzają turyści.

Remont wierzchołka Giewontu obejmował przede wszystkim wymianę łańcuchów, ułatwiających turystom wdrapywanie się na szczyt, oraz wymianę klamer, po których schodzi się spod krzy-

RADIO ZET 71.96 MHz

KRAK TAXI 67-67-67 RADIO TAXI 666-999 TAXI bagażowe pomoc drogowa

SKŁAD CELNY 37 07 00 Ml. Sp. „WIDOK” Kraków, ul. Lindego 1

Co, gdzie, za ile? — szczegóły str. 2

## Kradzież w Kurii Przemyskiej potwierdzona

# Wielki czy mały skok?

(INF. WL.) Informacja podana przez radio, popołudniem w piątek, była bulwersująca: „Z pomieszczeń Kurii Przemyskiej zrabowano wielomiliardową kwotę”. Po godzinie uściślono: 40 miliardów złotych. Tak podała za Informacyjną Agencją Radiową popularna „Trójka”, na którą powołaliśmy się w naszej sobotniej informacji.

W kurii — o czym też pisaliśmy w „Dzienniku” — nikt nie odbierał telefonów, policja także nie udzielała odpowiedzi na nasze pytania. Wysocy oficerowie — na ogół bez większych problemów współpracujący z dziennikarzami, zdecydowanie odmawiali jakiegokolwiek rozmów. W tej sytuacji rosta fama...

Z danych zebranych przez reporterów „DP” wynika, że gotówka (złotówki i waluty obce) przechowywana była na poddaszu prywatnego mieszkania w budynku należącym do kurii biskupiej. Nie jest dokładnie znana godzina kradzieży. Do włamania mo-

## Bieszczadzki azyl dla ćpunów

# MARIHUANA W CENIE

(INF. WL.) W Bieszczadach „wagonik” marihuany (pudełko po zapalkach) kosztuje 100 tysięcy złotych. Za 1 centymetr sześcienny „kompotu”, czyli polskiej heroiny z wywaru słomy makowej, trzeba dać od 35 do 50 tysięcy złotych. Ceny narko-

tyków najłatwiej dostępnych na rynku — w porównaniu z ubiegłorocznym sezonem — znacznie wzrosły na Podkarpaciu. Policja w woj. krośnieńskim ma zarejestrowanych 199 narkomanów, którzy weszli w konflikt z prawem. Właścicieleni twierdzą, że to wierzchołek góry lodowej.

Bieszczady, szczególnie w okresie wakacji, stanowią azyl dla ćpunów niemal z całej Polski. W tym roku wycyfuje i

przebywa tam znacznie mniej ludzi niż w latach minionych. Teren jest penetrowany przez policję. Od kilku tygodni przebywa w Bieszczadach aspirant Stanisław Adamek, specjalista ds. narkomanii z Komendy Wojewódzkiej Policji w Krośnie. Obecność jednego z najlepszych policjantów w tej branży nie jest zapewne przypadkowa.

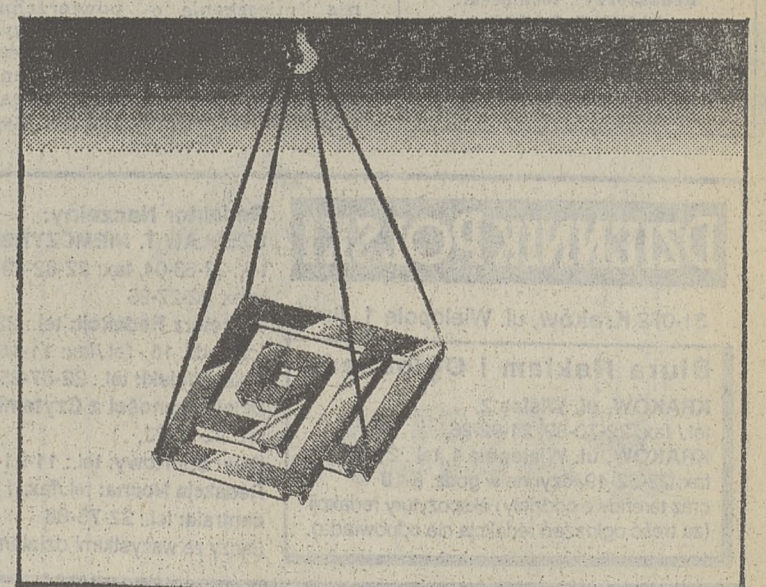
— Celem mojego pobytu tutaj jest rozpoznanie środowisk, (Dokończenie na str. 5)

## Gierek w szpitalu

Edward Gierek, b. I sekretarz KC PZPR, przebywa na oddziale internistycznym Szpitala Śląskiego w Cieszynie. Przywieziono go tam kilka dni temu z objawami choroby układu krążenia — poinformował dziennikarza PAP ordynator dr Antoni Guja.

Edward Gierek przebywa w 3-osobowej sali, nie korzysta z żadnych przywilejów. Stan jego zdrowia poprawił się nieco — powiedział dr Guja.

81-letni Gierek mieszka obecnie na stałe w swojej willi w Ustroniu.



PUSTAKI CERAMICZNE SZ/220 Sprzedaż promocyjna! „Cernegad” — Cegielnia Kraków, ul. Zatyka 8, tel. 44-95-34

SUPERPROMOCJA! telefon NOKIA 150 tańszy o ponad 11 milionów brutto ul. Spokojna 8, tel. 330-464 ul. Mogiłańska 51, tel. 11-48-59





























# SEZON 1994 / 95

31 LIPCA

**LEGIA WARSZAWA — HUTNIK KRAKÓW**  
**WARTA POZNAŃ — WIDZEW ŁÓDŹ**  
**STOMIL OLSZTYN — ZAGŁĘBIE LUBIN**  
**OLIMPIA POZNAŃ — RAKÓW CZĘSTOCHOWA**  
**KATOWICE — RUCH CHOROZÓW**  
**STAL MIELEC — STAL STAŁOWA WOLA**  
**SOKÓŁ PNIEWY — PETROCHEMIA PŁOCK**  
**ŁKS ŁÓDŹ — LECH POZNAŃ**  
**POGOŃ SZCZECIN — GÓRNIK ZABRZE**

7 SIERPNI

Hutnik — Górnik  
Lech — Pogoń  
Petrochemia — ŁKS  
Stal St. W. — Sokół  
Zagłębie — Olimpia  
Raków — Katowice  
Ruch — Stal M.  
Widzew — Stomil  
Legia — Warta

13 SIERPNI

Warta — Hutnik  
Stomil — Legia  
Olimpia — Widzew  
Katowice — Zagłębie  
Stal M. — Raków  
Sokół — Ruch  
Pogoń — Petrochemia  
ŁKS — Stal St. W.  
Górnik — Lech

## II LIGA - grupa 1

31 LIPCA

**POGOŃ OLEŚNICA — GÓRNIK KONIN**  
**AMICA WRONKI — LECHIA GDAŃSK**  
**STILON GORZÓW WIELKOPOLSKI — ŚLĄSK WROCŁAW**  
**ZAWISZA BYDGOSZCZ — BAŁTYK GDYNIA**  
**ODRA WODZISŁAW ŚLĄSKI — NAPRZÓD RYDUŁTOWY**  
**ARKA GDYNIA — MIEDŹ LEGNICA**  
**ŚLĄSK WROCŁAW — POLONIA BYTOM**  
**KRISBUT MYSZKÓW — LECHIA DZIERŻONIÓW**  
**WISŁA KRAKÓW — CHROBRY GŁOGÓW**

7 SIERPNI

Górnik K. — Chrobry  
Lechia Dz. — Wisła  
Polonia B. — Krisbut  
Miedź — Śląsk  
Naprzód — Arka  
Lechia G. — Stilon  
Bałtyk — Odra  
Śląsk — Zawisza  
Pogoń O. — Amica

14 SIERPNI

Amica — Górnik K.  
Stilon — Pogoń O.  
Zawisza — Lechia G.  
Odra — Śląsk  
Arka — Bałtyk  
Krisbut — Miedź  
Śląsk — Naprzód  
Wisła — Polonia B.  
Chrobry — Lechia Dz.

21 SIERPNI

Górnik K. — Lechia Dz.  
Polonia B. — Chrobry  
Bałtyk — Śląsk  
Miedź — Wisła  
Naprzód — Krisbut  
Śląsk — Arka  
Lechia G. — Odra  
Pogoń O. — Zawisza  
Amica — Stilon

28 SIERPNI

Stilon — Górnik K.  
Zawisza — Amica  
Arka — Lechia G.  
Odra — Pogoń O.  
Śląsk — Śląsk  
Krisbut — Bałtyk  
Wisła — Naprzód  
Chrobry — Miedź  
Lechia Dz. — Polonia B.

4 WRZEŚNIA

Górnik K. — Polonia B.  
Miedź — Lechia Dz.  
Bałtyk — Wisła  
Śląsk — Krisbut  
Naprzód — Chrobry  
Amica — Odra  
Lechia G. — Śląsk  
Pogoń O. — Arka  
Stilon — Zawisza

21 SIERPNI

Hutnik — Lech  
Petrochemia — Górnik  
Stal St. W. — Pogoń  
Ruch — ŁKS  
Raków — Sokół  
Zagłębie — Stal M.  
Legia — Olimpia  
Widzew — Katowice  
Warta — Stomil

28 SIERPNI

Stomil — Hutnik  
Olimpia — Warta  
Katowice — Legia  
Stal M. — Widzew  
Sokół — Zagłębie  
ŁKS — Raków  
Pogoń — Ruch  
Górnik — Stal St. W.  
Lech — Petrochemia

## II LIGA - grupa 2

16 PAŹDZIERNIKA

Górnik K. — Bałtyk  
Śląsk — Naprzód  
Lechia G. — Miedź  
Pogoń O. — Polonia B.  
Stilon — Chrobry  
Zawisza — Wisła  
Amica — Lechia Dz.  
Odra — Krisbut  
Arka — Śląsk

23 PAŹDZIERNIKA

Śląsk — Górnik K.  
Krisbut — Arka  
Arka — Amica  
Chrobry — Zawisza  
Lechia Dz. — Stilon  
Polonia B. — Amica  
Miedź — Pogoń O.  
Naprzód — Lechia G.  
Bałtyk — Śląsk

30 PAŹDZIERNIKA

Górnik K. — Śląsk  
Lechia G. — Bałtyk  
Pogoń O. — Naprzód  
Amica — Miedź  
Stilon — Polonia B.  
Zawisza — Lechia Dz.  
Odra — Chrobry  
Arka — Wisła  
Śląsk — Krisbut

6 LISTOPADA

Krisbut — Górnik K.  
Wisła — Śląsk  
Chrobry — Arka  
Lechia Dz. — Odra  
Polonia B. — Zawisza  
Miedź — Stilon  
Naprzód — Amica  
Bałtyk — Pogoń O.  
Śląsk — Lechia G.

13 LISTOPADA

Górnik K. — Lechia G.  
Bałtyk — Miedź  
Śląsk — Polonia B.  
Amica — Bałtyk  
Stilon — Naprzód  
Zawisza — Miedź  
Odra — Polonia B.  
Arka — Lechia Dz.  
Śląsk — Chrobry  
Krisbut — Wisła

20 LISTOPADA

Wisła — Górnik K.  
Lechia Dz. — Śląsk  
Chrobry — Krisbut  
Polonia B. — Arka  
Miedź — Odra  
Naprzód — Zawisza  
Bałtyk — Stilon  
Śląsk — Amica  
Lechia G. — Pogoń O.

## I LIGA

11 WRZEŚNIA

Hutnik — Petrochemia  
Stal St. W. — Lech  
Ruch — Górnik  
Raków — Pogoń  
Zagłębie — ŁKS  
Legia — Stal M.  
Warta — Katowice  
Widzew — Sokół  
Stomil — Olimpia

17 WRZEŚNIA

Olimpia — Hutnik  
Katowice — Stomil  
Stal M. — Warta  
ŁKS — Widzew  
Sokół — Legia  
Pogoń — Zagłębie  
Górnik — Raków  
Lech — Ruch  
Petrochemia — Stal St. W.

25 WRZEŚNIA

Hutnik — Stal St. W.  
Ruch — Petrochemia  
Raków — Lech  
Zagłębie — Górnik  
Warta — Sokół  
Widzew — Pogoń

Stomil — Stal M.  
Legia — ŁKS  
Olimpia — Katowice

2 PAŹDZIERNIKA

Katowice — Hutnik  
Stal St. W. — Olimpia  
Stal St. W. — Ruch  
Sokół — Stomil  
Pogoń — Legia  
ŁKS — Warta  
Petrochemia — Raków  
Górnik — Widzew  
Lech — Zagłębie

5 PAŹDZIERNIKA

Hutnik — Ruch  
Raków — Stal St. W.  
Widzew — Lech  
Legia — Górnik  
Zagłębie — Petrochemia  
Warta — Pogoń  
Stomil — ŁKS  
Olimpia — Sokół  
Katowice — Stal M.

16 PAŹDZIERNIKA

Stal M. — Hutnik  
ŁKS — Olimpia

Sokół — Katowice  
Pogoń — Stomil  
Górnik — Warta  
Petrochemia — Widzew  
Lech — Legia  
Stal St. W. — Zagłębie  
Ruch — Raków

23 PAŹDZIERNIKA

Hutnik — Raków  
Widzew — Stal St. W.  
Zagłębie — Ruch  
Legia — Petrochemia  
Warta — Lech  
Stomil — Górnik  
Katowice — ŁKS  
Olimpia — Pogoń  
Stal M. — Sokół

30 PAŹDZIERNIKA

Sokół — Hutnik  
ŁKS — Stal M.  
Górnik — Olimpia  
Pogoń — Katowice  
Lech — Stomil  
Stal St. W. — Legia  
Petrochemia — Warta  
Ruch — Widzew  
Raków — Zagłębie

5 LISTOPADA

Hutnik — Zagłębie  
Warta — Stal St. W.  
Widzew — Raków  
Legia — Ruch  
Stomil — Petrochemia

Olimpia — Lech  
Katowice — Górnik  
Stal M. — Pogoń  
Sokół — ŁKS

9 LISTOPADA

ŁKS — Hutnik  
Lech — Katowice  
Pogoń — Sokół  
Górnik — Stal M.  
Petrochemia — Olimpia  
Stal St. W. — Stomil  
Raków — Legia  
Ruch — Warta  
Zagłębie — Widzew

20 LISTOPADA

Hutnik — Widzew  
Legia — Zagłębie  
Warta — Raków  
Stomil — Ruch  
Olimpia — Stal St. W.  
Katowice — Petrochemia  
Sokół — Górnik  
Stal M. — Lech  
ŁKS — Pogoń

27 LISTOPADA

Pogoń — Hutnik  
Górnik — ŁKS  
Lech — Sokół  
Petrochemia — Stal M.  
Ruch — Olimpia  
Raków — Stomil  
Stal St. W. — Katowice  
Zagłębie — Warta  
Widzew — Legia

Od 1921 roku...

wyłaniany jest mistrz Polski. Pierwszym była Cracovia. Ekstraklasa ruszyła jednak w 1927 r., tu pierwszym mistrzem została Wisła, która wyprzedziła I. FC Katowice, Wartę, Pogoń Łwów, Legię, Turystów Łódź, ŁKS, Polonię Warszawa, Czarnych Łwów, KS Poruch, Hasmonęę Lwów, Ruch, Warszawiankę i Jutrzenkę Kraków.

Z tego zestawu w I lidze są dziś tylko Warta, Legia, ŁKS i Ruch. Natomiast I. FC Katowice, Pogoń, Turysta, Czarni, TKS, Hasmonia i Jutrzenka już nie istnieją...

## MISTRZOWIE POLSKI I KRÓLOWIE STRZELCÓW OSTATNICH 20 LAT

1975 r. Ruch  
1976 Stal M.  
1977 Śląsk  
1978 Wisła  
1979 Ruch  
1980 Szombierki  
1981 Widzew  
1982 Widzew  
1983 Lech  
1984 Lech  
1985 Górnik  
1986 Górnik  
1987 Górnik  
1988 Górnik

1989 Ruch  
1990 Lech  
1991 Zagłębie L.  
1992 Lech  
1993 Lech  
1994 Legia  
Górnik i Ruch zdobyli mistrzostwo po 14 razy. Z krakowskich drużyn Cracovia 5-krotnie (1921, 30, 32, 37 i 48), Wisła też 5-krotnie: (1927, 28, 50, 51 i 78), Garmarna 1 (1931).  
Mistrzostwo Polski wywalczyło 17 drużyn.

1975 r. Lato (Stal) 19  
1976 Kmiecik (Wisła) 20  
1977 Mazur (Zagłębie) 17  
1978 Kmiecik (Wisła) 15  
1979 Kmiecik (Wisła) 17  
1980 Kmiecik (Wisła) 24  
1981 Adamczyk (Legia) 18  
1982 Kapica (Szombierki) 15  
1983 Okoński (Lech) i Tkociński (Widzew) po 15  
1984 Ciołek (Górnik W.) 14  
1985 Iwanicki (Motor) 14  
1986 Zguczynski (Górnik) 20

1987 Leśniak (Pogoń) 24  
1988 Dziekanowski (Legia) 20  
1989 K. Warzycha (Ruch) 24  
1990 Juszkowiak (Lech) 18  
1991 Dziubiński (Wisła) 21  
1992 Podbrożny (Lech) i Waligóra (Hutnik) po 20  
1993 Podbrożny (Lech) 25  
1994 Burzawa (Miliarder) 21  
Rekord strzelecki nadal należy do Reymana (Wisła) — 38 bramek w 1927 r. Kto kiedykolwiek go pobije...?

PUCHAR POLSKI

3. 08 — zwycięży eliminacji OZPN  
17. 08 — z udziałem II ligi  
7. 09 — z udziałem II ligi  
26. 10 — 1/16 finału  
30. 11 — 1/8 finału

Opracowanie:  
**WOJCIECH BATKO,  
WALDEMAR KŁOS  
I JAN OTALEGA**





DZIENNIK

FINANSOWY

BANKI • GOSPODARKA • RYNEK

Nr 52 25 lipca 1994

Od początku historii ludzkości były tylko trzy wielkie wynalazki: ognia, koła i bankowości centralnej Will Rogers

JACEK ŚWIDER

WŁASNOŚĆ REKLAMENTOWANA

Podczas niedawnej wizyty w Polsce prezydent Stanów Zjednoczonych Bill Clinton potwierdził wcześniej zapowiedzi amerykańskiej administracji dotyczące finansowego wsparcia naszego Programu Powszechnej Prywatyzacji. Ok. 75 mln dolarów miałyby trafić do prywatyzowanych przedsiębiorstw za pośrednictwem tworzonego przez Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju Funduszu Wsparcia Prywatyzacji.

Premier pytanie zadał i zasiał niepokój (nie tylko wśród kilkunastu dziennikarzy, ale przede wszystkim, pośród wielomilionowej rzeszy kandydatów na kapitalistów). Bo jakże się nie niepokoić, jeżeli w przeszło stu firmach, które miały zamykać listę przedsiębiorstw prywatyzowanych przez Narodowe Fundusze Inwestycyjne, dzieje się coś nie tak (premier co prawda czarnej teckii nie miał, ale jego tajemniczy uśmiech przekonuje bardziej niż atrybuty Stana Tyimińskiego).

Ustawa jak kameleon

Idea powszechnego uwłaszczenia społeczeństwa narodziła się chyba równocześnie z upadkiem gospodarki, którą nazywaliśmy socjalistyczną, naiwnie myśląc, że ta następna będzie już kapitalistyczna. Podczas, gdy pierwsze „solidarnościowe” rządy zastanawiały się jak znaleźć amatorów na najmniej atrakcyjne kęsy z talerza o nazwie „upaństwowiona gospodarka” (kęsy lepsze, aby zniknąć z owego talerza, nie potrzebują rozbudowanych rządowych programów).

Pełne zrealizowanie ustawy spadło na barki powrześniowych koalicjantów. Zaczęło się od, jakby powiedzieli sportowcy, zmian technicznych. Premier Pawlak wymienił lwią część Komisji Selekcyjnej powołanej przez Hannę Suchocką. Ludzie akceptowani przez ekipę Pawlaka, zabrali się za wyłanianie członków Rad Nadzorczych Narodowych Funduszy Inwestycyjnych i firm mających owymi funduszami zarządzać. Komisja znalazła fachowców. Okazali się nimi (w większości) „zaprawieni w bojach” dawni dyrektorzy państwowych zakładów (Rady Nadzorcze).

sztalcei własnościowych Wiesław Kaczmarek (SLD) to po prostu polityk związany z postpezerowską lewicą. Dla części posłów PSL Wiesław Kaczmarek jest tajnym agentem liberalów chcących zamienić nasz kraj w enklawę opartego na wyższości klasowym kapitalizmu. W opinii wielu politycznych komentatorów zablokowanie przez premiera Pawlaka realizacji powszechnej prywatyzacji jest niczym innym, jak próbą „wykolegowania” ministra Kaczmarka (przypomnijmy, że niedawno grupa posłów PSL domagała się głośno dymisji Wiesława Kaczmarka z powodu złożonej przez niego zspowiedzi rychłej prywatyzacji przemysłu tytoniowego).

Kapitalizm na kartki

Coraz mniejsza część (i całe szczęście) naszego społeczeństwa pamięta, jak w latach osiemdziesiątych Urban Jerzy przekonywał, że mięso na kartki to nie uciążliwość dla obywateli, a jedynie dłałość państwa o to, aby owi obywatele rzeczywistość swoje trzy kilo ochłapu zjedli. Tylko niewielu ówczesnych zjadaczy mięsa zdawało sobie sprawę, że Urban... trafił w samo sedno. Jakakolwiek reklamentacja prowadzona przez państwo jest zaprzeczeniem wolnego rynku i powoduje, że ceny towarów nie podlegają grze popytu i podaży. W ten sposób, poprzez sztuczne utrzymywanie cen na poziomie mającym się nijak do rzeczywistej równowagi popytu i podaży można zapewnić każdemu obywatelowi trzy kilo wołowiny z kością (oczywiście tylko przez jakiś czas i nie za darmo — ktoś musi pokryć straty powstałe w wyniku takiej „produkcji” wołowiny).

Program Powszechnej Prywatyzacji (o ile fochy Pawlaka okażą się jedynie polityczną kokieterią) wyposaży nas w swoisty papier wartościowy jakim będzie Powszechne Świadczenie Udziałowe. Świadczenie będzie ładne (jakis czas temu prezentowaliśmy je na łamach „Dziennika Finansowego”) i, podobno, dobrze zabezpieczone przed

sfalszowaniem (będzie to papier na okaziciela). Emisją świadczeń udziałowych zajmie się skarbnik państwa reprezentowany przez ministra przekształceń własnościowych. Jeżeli premier na dłużej obrzy się na PPP, może się okazać, że w momencie dystrybucji świadczeń udziałowych nie będzie już ministra przekształceń, tylko minister skarbu (wszystko wskazuje na to, że ministrem skarbu nie będzie Wiesław Kaczmarek)

Świadczenie udziałowe (jeżeli wszystko pójdzie dobrze powinniśmy je otrzymać w pierwszej połowie przyszłego roku) ma być, zgodnie z deklaracjami jeszcze funkcjonującego Ministerstwa Przekształceń Własnościowych „biletem wstępu na rynek kapitałowy”. Krótko mówiąc, pokażemy światu jak to można zrobić kapitalizm bez kapitału kreując miliony kapitalistów, którym rozdzielą się narodową własność na zasadzie powszechności (w ten sposób uczynimy zadość sprawiedliwości dziejowej).

Wiedza przeciętnego Polaka na temat powszechnej prywatyzacji jest raczej niewielka (trudno wymagać od tyla „prywatyzacyjnej” edukacji na szeroką skalę, skoro pokażnej części koalicjantów jakakolwiek prywatyzacja staje kością w gardle. Przypomnijmy więc, że prawo do otrzymania świadczenia udziałowego będą mieli wszyscy dorośli, zameldowani na pobyt stały w kraju, obywatele Polski. Jest ich ok. 28 mln. Za świadczenie będziemy musieli zapłacić dziesiątą część średniej płacy krajowej (przewiduje się, że będzie to nie więcej niż 500 tys. zł). Wysokość owej rejestracyjnej opłaty nie ma nic wspólnego z wartością prywatyzowanych przedsiębiorstw. Opłata ma charakter czynosu administracyjnego i powinna sfinansować wprowadzenie programu w życie.

Wyobraźmy więc sobie, że 28 mln dorosłych obywateli naszego kraju decyduje się „kupić” świadczenie. Ekonomista już zdążył obliczyć, że wartość księgową majątku podlega-

KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY!

Nasz konkurs okazał się trudniejszy niż przypuszczaliśmy. Najwięcej kłopotów sprawiły odpowiedzi na pytanie pierwsze i ostatnie. Dla kogoś, kto nie polegał na pamięci ani nie wertował starych numerów „Dziennika Finansowego”, lecz poszedł drogą dedukcji wszystkie warianty musiały wydawać się równie prawdopodobne. Jednak tytuł wywiadu z prezesa NBP Hanną Gronkiewicz-Waltz brzmiel: „Banki budują kapitalizm”, a odpoczynek w rozmowie z nami obiecywał sobie ówczesny minister przekształceń własnościowych Janusz Lewandowski. Właśnie wtedy bowiem ustąpił cały gabinet Hanny Suchockiej, a wraz z nim min. Lewandowski. Z Janem Kulakowskim, ambasadorem RP przy Wspólnotach Europejskich rozmawialiśmy m.in. o utrudnieniach w eksporcie polskich wini. Na jedynym jak dotychczas zamieszczonym w „Dz.F.” zdjęciu widniał prezes Banku Przemysłowo-Handlowego Janusz Quandt. Prezesem Pierwszego Polsko-Amerykańskiego Banku S.A. w Krakowie jest oczywiście Ralph Kravitz, John Wayne i Jacek Świder zasłynęli w innych dziedzinach.

Prawidłowa sekwencja odpowiedzi wygląda zatem następująco: c — b — b — a — c

Zgodnie z obietnicą wśród osób, które nadesłały trafne rozwiązania wylosowaliśmy 5 kalkulatorów marki CASIO ufundowanych przez nowo otwarty Dom Maklerski MAGNUS w Krakowie. Właśnie tam należy zgłaszać się po odbiór nagród. MAGNUS mieści się przy ul. św. Filipa 25. Czynnny jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 7 do 19, a w soboty od 10 do 14.

Nagrody wylosowali:

- PAWEŁ HOMIŃSKI, ul. Halczyzna 27/2, 30-086 Kraków,
— LUIZA RAIĆEVIĆ, os. Centrum A 1/14, 31-923 Kraków,
— ANNA MACHETA, ul. Piotra Ściegiennego 69/11, Kraków
— KRZYSZTOF PIÓREK, ul. Starowiejska 23/30, 32-800 Brzesko,
— WISŁAW RAMISZEWSKI, os. Albertyńskie 15/38, 31-852 Kraków

MIMO ARESZTOWAŃ

„PROSPER” PROSPERUJE

Aresztowani na początku b.r.: — Martyna L. — była przewodnicząca rady banku w „Prosper-Bank” S.A., posiadaczka prestiżowego tytułu „Bisnesmena roku” (znalazła się na liście najbogatszych Poleków opublikowanej w tygodniku „Wprost”. — Jan A. — był członek komisji rewizyjnej „Prosper-Banku” i wicedyrektor jednego z oddziałów banku.

Aresztowani kilkanaście dni temu: — Stanisław F. — były prezes „Prosper-Banku”. — Franciszek G. — były wiceprezes banku, w rządzie Mieczysława Rakowskiego minister — kierownik Centralnego Urzędu Planowania, w rządzie Tadeusza Mazowieckiego wiceminister przemysłu, do niedawna

pracujący w firmie Sobiesława Zasady „Centrum” S.A.

Martyna L. została zwolniona za poręczeniem majątkowym w wysokości 750 mln zł.

Mimo aresztowań „Prosper” prosperuje. Pod koniec 1993 r. Narodowy Bank Polski „podjął działania mające na celu niedopuszczenie do podkopania zaufania do całego systemu bankowego”. Oznaczało to dofinansowanie przeżywających kłopoty dużych banków komercyjnych. NBP w „Prosperze” zaangażował około 1 bln zł. Wcześniej (4 marca 1993 r.) w banku wprowadzono zarząd komisaryczny. Obecnie, po przeprowadzeniu restrukturyzacji finansowej, Narodowy Bank Polski posiada 93 proc.

(dokończenie na str. IV)

SZTUKA ODBIERANIA TELEFONÓW

Roman de Pulikowski, sekretarz generalny Management Club w Warszawie, członek Forum Gospodarczego Menedżerów Austrii daje na łamach miesięcznika „Zarządzanie na świecie” krótki kurs posługiwania się telefonem. Oczywiście nie chodzi tu o instrukcję obsługi aparatu telefonicznego, ale o sztukę takiego prowadzenia rozmów, by było to z możliwie największą korzyścią dla przedsiębiorstwa.

„Sposób traktowania telefonujących jest elementem tożsamości firmy i wpływa na przywiązanie bądź pozyskiwanie klientów” - píše de Pulikowski od razu konstatując, że rzeczywistość jest smutna...

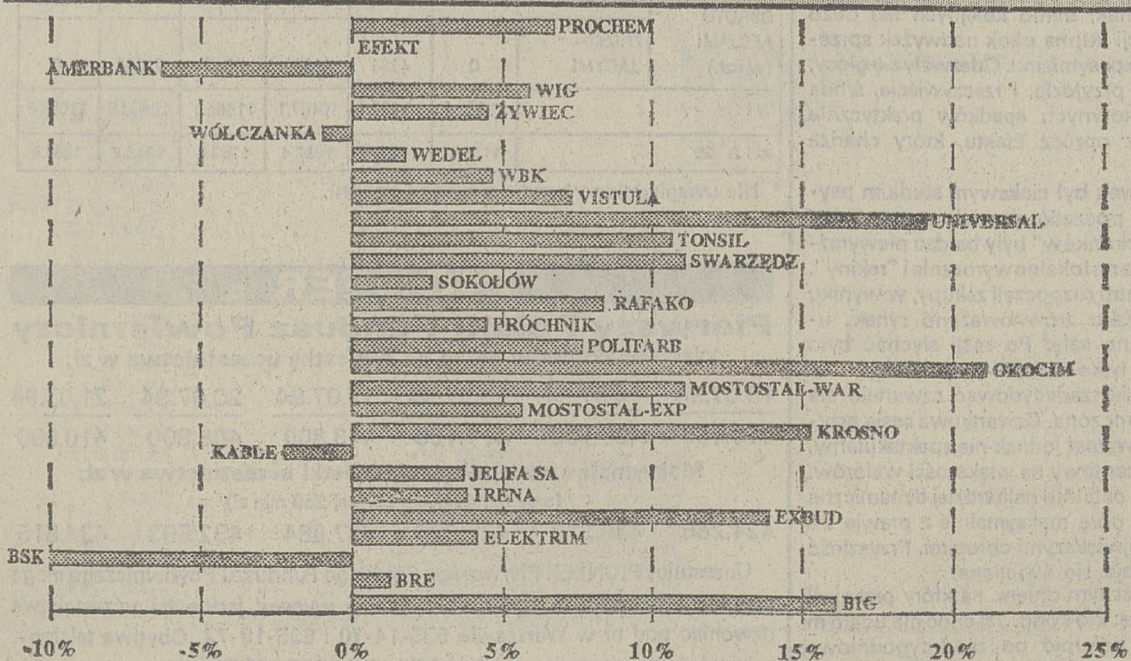
„W praktyce korzystanie z telefonu wygląda mniej więcej tak: dzwonimy do jakiegoś przedsiębiorstwa lub urzędu chcąc rozmawiać z konkretną osobą. Najpierw - z reguły - czekamy dość długo aż ktoś po drugiej stronie podniesie słuchawkę. Potem (w większości przypadków) zgłasza się ktoś, kto podaje jednak nazwę instytucji tak niewyraźnie, że telefonujący nie jest pewien, czy aby na pewno został właściwie połączony. Uzyskanie połączenia wewnętrznego przedłuża się. Zaczyna nas to denerwować. Wątpliwym pocieszeniem jest fakt, że niektóre firmy „umi-

ają” nam czas oczekiwania muzyką słyszana w słuchawce.

Jak zatem należy postępować? De Pulikowski wymienia tu kilka podstawowych zasad. Należy zatem:

- dbać o to, by natychmiast po usłyszeniu sygnału zawsze ktoś odebrał telefon
- wyraźnie przedstawiać się, wymieniając nazwę firmy i własne nazwisko
- rozmawiać uprzejmie i serdecznie, zawsze z gotowością do pomocy
- łącząc natychmiast, a jeżeli numer wewnętrzny jest zajęty poinformować o tym telefonującego i zapytać, czy zechce zaczekać; jeżeli tak, także później co jakiś czas trzeba włączać się z pytaniem, czy nasz rozmówca jeszcze będzie czekał
- być dla rozmówcy kompetentnym lub jeśli się nie jest natychmiast go o tym poinformować (“wprawdzie nie zajmuję się tą sprawą, ale zaraz się dowiem kto się tym zajmuje i połączę lub przywołam”).

Zmiany kursów akcji spółek od 18.07 do 21.07.94



(Dokończenie na str. VII)

# GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH W WARSZAWIE

AKCJE (od 13.07.1994 do 21.07.1994)

## Rynek podstawowy

Firma	Kursy akcji w tys. zł					21.07.	MAX w tys. zł	MIN. w tys. zł	P/BV	P/E	Emisja w mld zł	Kapitałizacja w mld zł	Dywidenda za 1993r. w tys. zł	Dogrywki -rynek podstawowy; kupno/sprzedaż (oferta początkowa) %realizacji					
	13.07.	14.07.	18.07.	19.07.	20.07.									13.07.	14.07.	18.07.	19.07.	20.07.	21.07.
BIG	126.0	118.0	129.0	141.0	127.0	137.0	358.0	63.0	3.00	20.4	33.79	4,629.2	k (253112) 0.2	bd	k (872710) 0.0	k (771728) 32.8	s (27850) 100.	s (773) 100.0	
BRE	340.0	312.0	318.0	328.0	300.0	318.0	555.0	108.0	2.10	15.4	12.50	3,950.0	s (5898) 100.0	k (3437) 100.0	bd	s (8807) 100.0	k (2428) 0.0	s (1748) 100.0	
BSK	2600.0	2390.0	2350.0	2500.0	2250.0	2150.0	6750.0	1610.0	5.80	8.0	9.28	19,909.0	k (1158) 100.0	bd	k (1287) 100.0	s (7784) 100.	k (4116) 16.2	k (4116) 16.2	
ELEKTRIM	1320.0	1200.0	1320.0	1320.0	1190.0	1250.0	2800.0	455.0	2.70	15.2	6.00	7,500.0	12.00	bd	k (14276) 0.4	s (19290) 100.0	s (9749) 13.3	s (17090) 100.	k (3858) 100.0
EXBUD	175.0	158.0	173.0	190.0	173.0	180.0	485.0	114.0	3.80	153.7	8.00	1,440.0	s (1360) 100.0	k (3705) 8.6	k (151815) 0.0	k (121966) 100.0	k (22221) 2.9	s (62004) 100.0	
IRENA	525.0	520.0	570.0	585.0	530.0	540.0	625.0	84.0	8.70	40.5	2.25	1,215.0	12.00	k (163546) 0.2	s (4690) 100.0	s (59707) 0.4	s (8390) 100.0	s (78569) 100.	bd
JELFA	395.0	375.0	410.0	420.0	378.0	389.0	420.0	280.0	2.40	15.0	5.30	2,081.7	bd	k (4506) 100.0	s (10650) 100.0	s (3785) 100.0	s (22966) 100.	s (30848) 100.0	
KABLE	675.0	650.0	715.0	720.0	650.0	635.0	1200.0	144.0	4.80	80.0	2.00	1,270.0	k (4077) 100.0	bd	bd	s (2101) 1.4	s (4242) 100.	bd	
KROSNÓ	387.0	366.0	424.0	468.0	420.0	445.0	985.0	160.0	2.20	63.1	2.20	979.0	k (70918) 4.5	bd	k (47076) 0.0	s (470) 100.0	s (22888) 100.	s (3098) 100.0	
MOSTALEXP	145.0	142.0	142.0	155.0	140.0	150.0	280.0	71.0	4.80	27.3	18.00	2,700.0	k (158747) 8.7	k (330387) 2.0	k (405864) 100.0	s (8728) 100.	s (100205) 100.	s (29308) 100.0	
MOSTALWAR	135.0	135.0	148.0	155.0	150.0	150.0	277.0	87.0	2.80	39.9	3.90	525.0	k (81509) 0.0	s (3783) 100.0	k (44155) 0.0	s (1938) 100.	k (44412) 100.	k (34140) 0.0	
OKOCIM	785.0	710.0	780.0	855.0	800.0	860.0	1700.0	430.0	4.30	54.5	2.80	2,408.0	k (18447) 0.0	bd	k (14072) 0.0	k (1992) 100.	k (1992) 100.	bd	
POLIFARB	790.0	720.0	750.0	820.0	740.0	775.0	1815.0	389.0	4.30	21.4	3.08	2,371.5	bd	bd	bd	bd	s (25841) 100.	s (2113) 100.0	
PRÓCHNIK	495.0	470.0	500.0	530.0	477.0	491.0	1200.0	300.0	4.30	20.8	1.50	738.5	8.80	k (26397) 0.0	bd	s (2408) 100.0	s (211) 100.	k (2890) 0.0	k (811) 100.0
RAFAKO	990.0	960.0	255.0	280.0	252.0	260.0	540.0	137.0	2.50	30.9	6.00	1,560.0	bd	bd	bd	k (74720) 100.	s (30000) 100.	bd	
SOKOŁÓW	41.0	37.0	40.5	42.5	38.5	38.0	85.0	22.0	1.70	35.0	17.50	665.0	k (40000) 100.0	s (13562) 100.0	k (80441) 100.0	s (202213) 0.5	s (1171621) 100.	bd	
SWARZĘDZ	259.0	234.0	257.0	280.0	252.0	260.0	860.0	164.0	2.60	22.5	3.50	910.0	k (23883) 2.4	bd	k (17488) 0.0	s (3989) 100.	s (18289) 100.	bd	
TONSIL	327.0	328.0	360.0	396.0	360.0	363.0	830.0	104.0	5.20	73.2	1.50	544.5	k (35898) 0.7	bd	k (8000) 0.0	k (5000) 100.	bd	bd	
UNIVERSAL	193.0	199.0	218.0	239.0	216.0	237.0	670.0	14.0	6.80	45.3	15.00	3,555.0	k (47649) 0.7	s (13562) 100.0	k (709777) 1.3	k (733492) 52.6	s (83000) 100.	k (521902) 0.8	
WISTULA	290.0	261.0	265.0	285.0	257.0	280.0	750.0	171.0	4.60	21.0	5.00	1,400.0	k (13381) 100.0	bd	bd	s (1688) 100.	s (3978) 100.	s (11133) 0.8	
WKB	1260.0	1180.0	1295.0	1345.0	1215.0	1235.0	1980.0	327.0	6.30	20.1	6.40	7,904.0	k (8236) 100.0	bd	k (32918) 0.5	k (8236) 100.	s (18887) 100.	s (908) 100.0	
WEDEL	1650.0	1650.0	1650.0	1750.0	1620.0	1680.0	3300.0	845.0	5.00	18.1	4.99	8,383.2	12.00	s (500) 100.0	bd	bd	s (5388) 0.0	k (4500) 1.3	s (607) 100.0
WÓLCZANKA	560.0	505.0	555.0	555.0	500.0	500.0	1170.0	280.0	5.00	20.4	1.50	750.0	5.30	k (2347) 100.0	bd	k (3184) 100.0	s (345) 100.	s (17103) 100.	s (7270) 100.0
ŻYWIEC	2335.0	2105.0	2315.0	2300.0	2150.0	2200.0	3825.0	590.0	7.50	27.9	2.00	4,400.0	15.00	bd	s (8202) 100.0	bd	bd	k (8356) 0.0	s (2503) 100.0
WIG	11062.9	10407.1	11065.3	11665.1	10608.5	11018.8	20760.0	4193.8											

## Rynek równoległy

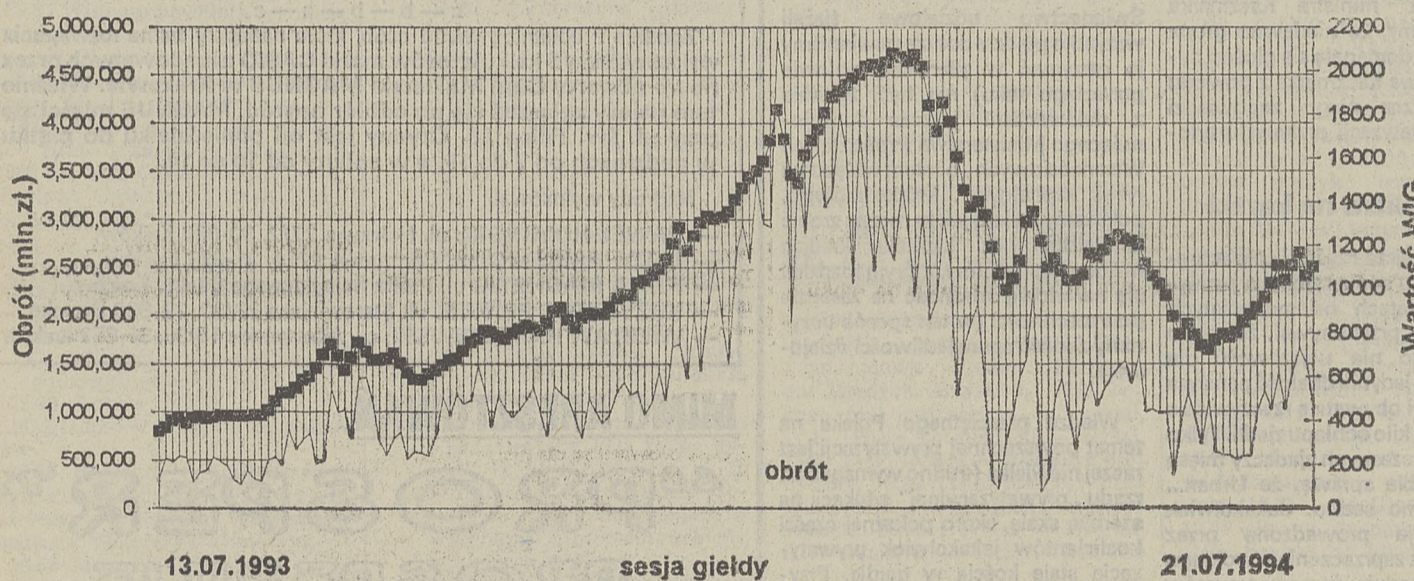
Firma	Kursy akcji w tys. zł					21.07.	MAX w tys. zł	MIN. w tys. zł	P/BV	P/E	Emisja w mld zł	Kapitałizacja w mld zł	Dywidenda za 1993r. w tys. zł	Dogrywki -rynek równoległy; kupno/sprzedaż (oferta początkowa) %realizacji					
	13.07.	14.07.	18.07.	19.07.	20.07.									13.07.	14.07.	18.07.	19.07.	20.07.	21.07.
AMERBANK	500.0	480.0	432.0	475.0	450.0	450.0	500.0	432.0	3.20	16.8	2.70	1,215.0	s (11925) 100.0	s (2216) 100.0	s (2761) 100.0	k (1831) 100.	s (2328) 100.		
EFEKT	z	z	268.0	294.0	323.0	349.0	1280.0	80.0	9.90	20.6	1.13	394.4			s (10526) 100.0	k (23832) 0.2	k (8219) 100.		
PROCHEM	800.0	750.0	825.0	800.0	755.0	800.0	825.0	470.0	3.30	17.3	0.65	520.0	k (19637) 14.0	s (2586) 100.0	k (4647) 54.9	k (847) 100.	k (1803) 0.8		

## Prawa poboru

Sokołów-PP	Kursy akcji w tys. zł					21.07.	MAX w tys. zł	MIN. w tys. zł	P/BV	P/E	Emisja w mld zł	Kapitałizacja w mld zł	Dywidenda za 1993r. w tys. zł	Dogrywki -prawa poboru; kupno/sprzedaż (oferta początkowa) %realizacji					
	13.07.	14.07.	18.07.	19.07.	20.07.									13.07.	14.07.	18.07.	19.07.	20.07.	21.07.
Sokołów-PP	3.3	2.5	1.8				3.3	1.8					s (19937) 100.0	k (26888) 100.0	s (87172) 100.0				

EPS- zysk na akcję, P/E- "cena zysku", wartość rynkowa do zysku netto, P/BV- "cena kapitału", wartość rynkowa do wartości księgowej

## WIG



## OBLIGACJE (od 13.07.94 do 21.07.94)

Nazwa	Kurs MAX w %	Kurs MIN w %	Data wykupu	Kursy obligacji w %					Zmiana kursu w %	Odsetki w tys. zł	Cena rozliczeniowa tys. zł	Obrót w szt.	Wartość obrotu w tys. zł.	
				13.07.	14.07.	18.07.	19.07.	20.07.						21.07.
PPJ 6	104.9	97.0	02.09.94	100.0	ns 100.0	ns 100.0	nk 99.7	99.8	99.9	0.1	341.1	1,340.1	899	1,846,700
PPJ 7	100.3	99.0	02.12.94	99.9	nk 99.9	nk 99.9	99.9	99.8	99.9	0.1	255.1	1,254.1	1,193	2,992,300
PPJ 8	102.5	100.5	02.03.95	nk 100.0	nk 100.0	nk 100.0	nk 100.0	nk 100.0	-0.6	112.6	1,112.6	92	204,700	
PPT 1	102.5	94.1	04.08.95	99.0	98.0	98.8	98.5	nk 99.3	0.3	72.4	1,065.4	522	1,112,300	
PPT 2	101.5	94.0	03.11.95	99.5	ns 99.7	99.0	98.9	nk 99.0	0.2	73.3	1,065.3	259	551,800	
PPT 3	98.5	91.0	04.02.96	99.0	98.8	98.5	nk 98.4	nk 99.0	0.1	72.4	1,063.4	236	501,900	
PPT 4	102.5	95.0	05.05.96	nk 98.0	ns 99.0	99.0	nk 98.0	nk 99.0	2.0	71.5	1,063.5	202	429,700	
PPT 5	101.5	92.0	05.08.96	nk 98.0	ns 99.0	98.4	nk 98.0	nk 99.0	0.1	71.5	1,062.5	200	425,000	
PPT 6	97.0	95.0	05.11.96	nk 98.8	ns 99.0	98.0	nk 98.4	nk 99.2	0.7	71.5	1,063.5	1,161	2,489,400	
PPT 7	99.2	98.0	05.02.97	99.2	99.3	99.0	nk 98.5	nk 99.3	0.3	71.5	1,064.5	470	1,000,600	

## ROZCHWIANA STABILIZACJA?

Po paru tygodniach zdecydowanego panowania na giełdzie silnej tendencji wzrostowej, ubiegły tydzień przyniósł pewne jej wyhamowanie. Handlowano akcjami jednak bardzo intensywnie i łączne obroty były — jak na ostatnie miesiące — wyjątkowo wysokie.

Sesja poniedziałkowa stała jeszcze pod znakiem euforii związanej z szybkim zakończeniem jednosesyjnej korekty technicznej. Niestety, po kolejnym wzroście we wtorek okazało się, że popyt jest już nasycony i sesja zakończyła się z kilkoma nieznacznymi nadwyżkami sprzedaży. Duża część inwestorów przestraszyła się możliwości parosesyjnego spadku i wystawiła w środę zlecenia sprzedaży PKD. Wskutek tego niemal wszystkie kursy akcji spadły maksymalnie, doprowadzając WIG w pobliżu psychologicznej bariery 10 tys. pkt. Już w czasie sesji okazało się jednak, że popyt przy tym poziomie jest już bardzo duży i gracze przystąpili do żywiołowego wykupywania na dogrywce wszystkiego, co było możliwe. Naturalną konsekwencją było czwartkowe odbicie cen w górę. Niestety, było ono niezbyt silne i łączyło się z wyraźnym zmniejszeniem obrotami. Ostatecznie po czterosecyjnych perturbacjach WIG wzrósł o niecałe 6 procent, a jego wartość na koniec tygodnia równa jest tej, która ustaliła się po sesji poniedziałkowej.

Zmiany cen poszczególnych akcji w charakterystycznym dla naszego rynku ograniczonym stopniu zależne były od publikowanych aktualnie półrocznych wyników finansowych spółek. Wyniki te generalnie zgodnie były z ciągle raczej pozytywnymi tendencjami w polskiej gospodarce.

Najwięcej w ciągu tygodnia straciły akcje Banku Śląskiego (ok. 10%) co wynika chyba głównie ze zmniejszenia kwartalnego zysku o prawie połowę w stosunku do zeszłego roku (ma to duży wpływ na wartość oficjalnego wskaźnika P/E). Na drugim biegunie znalazły się walory Okocimia (zwyżka o ponad 20%), który wabił inwestorów na tyle aktualnie dobrymi wynikami, co ich zapowiedziami uwiarygadnianymi przez dobre dla piwa lato i intensywny marketing.

Ogólnie rzecz biorąc, coraz słabsze zdają się być obawy inwestorów przed ponowną zapaścią rynku z WIG-iem poniżej 10 tys. pkt. Ewentualne ruchy dużych spekulantów w takim kierunku zostałyby pewno udaremnione przez coraz ważniejszą grupę inwestorów instytucjonalnych (w tym zagranicznych), która zahamowała bieżący. Z drugiej jednak strony wyraźnie słabnie impet wzrostu, który wywołany został przez nienaturalną obniżkę WIG-u poniżej 7,5 tys. pkt. W tym momencie rynek wydaje się jeszcze trochę za słaby by pokonać linię średnioterminowego lekko spadkowego trendu, którą można wykreślić łącząc lokalne maksima WIG-u o wartościach ok. 13,5, 12,5 i 11,6 tys. pkt. Słabość ta wywołana jest głównie przez aktualne obciążenie i w pierwszej połowie sierpnia liczne atrakcyjne oferty nowych akcji. Wraz ze zwiększającym się udziałem zagranicznych funduszy, daje się też zauważyć postępujące uzależnienie naszego rynku od kursów polskich akcji w dłuższym terminie innych giełd światowych, a zwłaszcza europejskich. W całej tej sytuacji optymizm w odniesieniu do kursów polskich akcji w dłuższym terminie wydaje się uzasadniony, jednak na najbliższy czas najbardziej prawdopodobną jest chyba trochę rozchwiana stabilizacja.

JANUSZ HATAŁA  
makler papierów wartościowych  
DM IKB Polonia S.A.

## ODROCZONA DECYZJA

Kolejny letni tydzień przebiegł pod znakiem huśtawki skrajnie zmiennych nastrojów. Poniedziałkowa sesja przyniosła olbrzymie rozczarowanie wśród tych inwestorów, którzy sprzedali swe akcje w środę, licząc na dwusesyjny spadek (czwartek - poniedziałek). W poniedziałek korekty nie było a za to olbrzymie redukcje kupna. Ci, którzy "siedzieli na akcjach" promienieli szczęściem. Wtorek jednak, mimo kolejnych ale dużo mniejszych redukcji kupna obok nadwyżek sprzedaży, przyniósł falę pesymizmu. Odezwały się głosy, że jednak korekta przyszedł. I rzeczywiście, środa była dniem gwałtownych spadków praktycznie wszystkich spółek oprócz Efektu, który chadza swoimi drogami...

Przebieg dogrywek był ciekawym studium psychologicznym. Na początku powiało zgrozą, miny "szczupaków" i "okońków" były bardzo niewyraźne a oczy zwrócone na lokalne wyrocznie i "rekiny". Jednak gdy ci ostatni rozpoczęli zakupy, w wyniku których dość szybko zrównoważono rynek, uśmiech powrócił na salę. Po sesji słychać było komentarze, że to tylko maleńki przystanek.

O wszystkim miał zadecydować czwartek, ale decyzja została odroczone. Czwartkowa sesja przyniosła co prawda wzrost jednak nie spektakularny, zaledwie kilkuprocentowy na większości walorów. Jedyne Universal, ostatnio najbardziej dynamicznie spółka poszła w górę maksymalnie z prawie 70 proc. redukcją i największymi obrotami. Przyszłość tego waloru wydaje się świetlana.

Poniedziałek jest tym dniem, na który przeniesili inwestorzy decyzje: kto kogo. Ja, choć nie udało mi się wszystkiego odkupić po zeszytygodniowej sprzedaży jestem w sumie zadowolony i uważam, że optymizm weźmie górę. GRACZ

## ZAPIS RYNKU PODSTAWOWEGO

PAPIERY*	SR. 13.07.	CZW. 14.07.	PN. 18.07.	WT. 19.07.	SR. 20.07.	CZW. 21.07.	
NOTOWANE	24	24	24	24	24	24	
HANDLOWANE	24	24	24	24	24	24	
ZWYŻKUJĄCE	21	21	21	21	0	19	
BEZ ZMIAN	2	1	2	2	0	2	
ZNIŻKUJĄCE	1	2	1	1	24	3	
KURSY	MAKSYMALNY	—	—	—	—	—	
	MINIMALNY	—	—	—	—	—	
WARTOŚĆ OBROTU AKCJAMI (w mln. zł.)	ZWYŻKU-JĄCYMI	1.224.318	161.190	1.128.999	1.542.894	0	848.686
	ZNIŻKU-JĄCYMI	43.392	868.104	9			

# Tydzień umiarkowanych zysków

(Dla Dziennika Finansowego z Warszawy)

Informacja o wprowadzeniu od października codziennych notowań giełdowych jest niewątpliwie najistotniejszym z wydarzeń giełdowych minionego tygodnia. Pięć sesji i tylko weekend przerwy sprawiają, że inwestorzy coraz więcej czasu będą musieli spędzić na analizie giełdowych wyników.

To jest dla wszystkich bardzo trudna operacja, mam jednak nadzieję, że dokonamy jej równie sprawnie, jak przy wprowadzeniu czterech sesji. Najważniejsze, że nasza giełda przestanie odbiegać od standardów światowych — powiedział Wiesław Rozłucki, prezes GPW, komentując czwartkową decyzję zarządu giełdy o wprowadzeniu od 3 października codziennych notowań na rynku akcji.

Zdaniem prezesa Rozłuckiego, dochody giełdy nie zwiększą się wyraźnie po wprowadzeniu piątej sesji. Inwestorzy będą mieli jednak więcej okazji do składania zleceń. Prezes przyznał, że jeszcze jedna sesja wymusi nową sprawniejszą organizację pracy giełdy. Dotychczas w wolne dni przeprowadzano wiele ofert publicznych, poprawiano system komputerowy i prowadzono szkolenia maklerów. Od października będzie to możliwe tylko w soboty i niedziele. Szef giełdy nie wykluczył, że najbliższe oferty publiczne organizowane przez giełdę będą odbywać się właśnie w soboty.

Pytany o termin wprowadzenia dwóch sesji dziennie, Wiesław Roz-

lucki odparł, że zależy on tylko od sprawności biur maklerskich. Zaznaczył jednak, że z powodu ogólnopolskich kłopotów telekomunikacyjnych nie można spodziewać się tego wcześniej niż za rok lub półtora.

Niedługo, po wprowadzeniu pięciu sesji w tygodniu zmieniają się skala tygodniowych wahań kursów. Możliwe będą zmiany cen o 50 proc. w ciągu tygodnia. Pamiętajcie jednak, że w czasie bessy również wielkie mogą okazać się straty.

Różne były w tym tygodniu zarobki giełdowych graczy. Szansa na 40 proc. wzrost wartości portfela nie miała jednak większość akcjonariuszy. Początek mijającego tygodnia był dla nich bardzo łaskawy. Zniżowały tylko walory BSK, AmBanku i Efektu. Na sesję wpłynęło ponad 48,5 tys. zleceń. Chętnych na zakupy niektórych akcji było tak dużo, że doszło do redukcji zamówień. Jelfa i Prochem znów przeżywały triumf zwyżki notowań do najwyższego poziomu. Kurs Prochemu oznacza przekroczenie o 25 tys. zł ceny akcji sprzedawanych na rynku pierwotnym. Bardziej doświadczeni bywalcy parkietu uważają, że duża liczba zleceń (ponad 48,5 tys.) może świadczyć o „wyrzucaniu” akcji przez „drobniac” i przechwytywanie ich przez dużych inwestorów. We wtorek także zwyżowały niemal wszystkie walory. Przy czterech akcjach ogłoszono jednak nadwyżkę sprzedaży.

Były to pierwsze sygnały nadchodzącej zmiany tendencji.

Wiesław Rozłucki, prezes GPW, po zakończeniu wtorkowej sesji poinformował dziennikarzy, że wbrew zapowiedziom spółki w poniedziałek 18 lipca, giełda nie otrzymała wniosków Polifarbu Cieszyn SA o dopuszczenie do obrotu nowej emisji serii B oraz dokonanie podziału akcji w proporcji 1:5.

W komunikacie, wysłanym w poniedziałek do Komisji Papierów Wartościowych i PAP zarząd Polifarbu-Cieszyn poinformował, że takie wnioski złożył już w poniedziałek. Dopiero w środę Andrzej Jurkiewicz, wiceprezes Polifarbu, wyjaśnił, że błąd leży po stronie spółki. Wnioski dopiero jechały do Warszawy pocztą, a w komunikacie zamiast sformułowania, że zostały dostarczone powinno być „zostały wysłane”.

W środę spadły ceny wszystkich niemal akcji, a inwestorzy przeprowadzili sporo transakcji. Na rynek podstawowy wpłynęło 63 tys. 516 zleceń. Tak duża ilość dyspozycji nie zdarzyła się od maja. Bardzo wysokiej liczbie zleceń towarzyszył maksymalny spadek wartości WIG-ów. Było to wynikiem raptownej obniżki cen wszystkich akcji. Średnio wynosiła ona 9 proc., natomiast na rynku równoległym 6,9 proc. Rodzynkiem, którego akcje maksymalnie zdrożały był „efekt”.

Po zakończeniu sesji Wiesław Rozłucki, zaapelował do inwestorów o rozważę przy składaniu zleceń PKD.

Wskazał przy tym na różne nastawienie akcjonariuszy — pesymistyczne u składających zlecenia przed sesją i bardzo pozytywne wśród uczestników dogrywki. Tego dnia bardzo szybko wyczerpano 17 zgłoszonych ofert sprzedaży. Spośród 9 ofert kupna udało się zrealizować tylko jedną. Taki właśnie przebieg dogrywki sprawił, że mimo powszechnych spadków przy siedmiu walorach odnotowano nadwyżkę kupna.

Czwartek przekonał chyba pesymistów, że na giełdzie hossą zagościła na dłuższą. Po jednodniowej głębokiej korekcie indeksy giełdowe znów poszły w górę. Najodważniejsi gracze znów zarobili.

Na ostatniej w tym tygodniu sesji zwyżkowały ceny prawie wszystkich akcji. Nieznaczne straty odnotowali tylko posiadacze walorów Sokolowa, Kabil. Trochę większy spadek dotknął akcje BSK, dla których zanotowano nadwyżkę kupna. Podobny zapis pojawił się przy walorach Mostostalu Warszawa. Dla Uniwersalu giełda ogłosiła redukcję kupna. Obróty były niższe od śródogodowych o ok. 400 mld. zł. W dogrywkach specjalistów zgłoszili 14 ofert sprzedaży i wszystkie zostały wyczerpane. Z pięciu propozycji kupna zaspokojono popyt na walory Elektrimu i Próchnika.

Skala wzrostów nie była wprawdzie imponująca, jednak utrzymany został trend rosnący. Dla większości akcjonariuszy tydzień zakończył się więc bardzo pozytywnie.

ANNA MIŚ

### OKOCIM S.A.

Radzie Nadzorczej tej piwnej spółki przewodniczy adwokat, absolwent Uniwersytetu Śląskiego - Piotr Polasek. Zdecydowanie bliżej branży jest jego zastępczyni, Lidia Kulesza, która od 1973 r. pracuje w PHZ Agros. W ostatnich latach jako kierownik Działu Eksportu Spirytosu a obecnie dyrektor Biura Alkohol.

Katarzyna Jerzmanowska, druga kobieta nadzorująca okocimski browar podobnie jak Kulesza jest absolwentką warszawskiej SGPiS. Doktor nauk ekonomicznych. Ma za sobą kilka lat pracy w przedsiębiorstwach handlu zagranicznego i Polskim Banku Rozwoju S.A. Od lutego ub.r. zatrudniona w Pioneer Investment Poland.

Nadzorczej Żywca S.A. zasiada bowiem 12 osób.

Przewodniczącym jest Jan Rynkiewicz. Ekonomista po studiach w Warszawie i Londynie. Od 1974 r. mieszka na stałe w Wielkiej Brytanii. Dyrektor naczelny i współwłaściciel firmy Courfield Construction w Londynie. Prezes zarządu Castle Holding Ltd. Sp. z o.o. w Warszawie. Od 1989 r. właściciel PZ Colbek. Doradca inwestycyjny Invesco CEAM.

Funkcję zastępcy Rynkiewicza pełni Sylwester Urbaś. W latach 1987-90 był on przewodniczącym Rady Pracowniczej w żywieckich zakładach piwarskich i do Rady Nadzorczej spółki wszedł z wyboru zalogi. Podobnie jak Waldemar Antczak, pracujący w browarze na stanowisku o wdziennej nazwie: Główny Piwowar. Pracownikami Żywca są też: Adam Czaniecki (kierownik Sekcji Inwestycji), Ryszard Maciaszek (kierownik kotłowni) i Krzysz-

# KRAJ RAD (7)

Zalogę Okocimia reprezentuje Adam Kuś, technik mechanik, od 1984 mistrz w warsztacie mechanicznym. Wcześniej przez 20 lat pracował w Wojskowych Zakładach Uzbrojenia w Krakowie. W Radzie Nadzorczej Okocimskich Zakładów Piwowarskich S.A. zasiadało dotychczas dwóch przedstawicieli zachodnich banków. Waclaw A. Slezak z Westdeutsche Landesbank AG w Dusseldorfie oraz David Tate z West Merchant Bank (Wlk. Brytania). Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy, które odbyło się 30 maja, odwołało Slezaka i Tate'a szalując na ich miejsce Janusza Pwołantę i Michaela Brenscheidta z firmy Brau und Brunnen, która jak wiadomo jest obecnie strategicznym partnerem Okocimia i jednym z jego głównych udziałowców.

tof Jasek (przewodniczący NSZZ "Solidarność").

W składzie Rady znajdują się dwóch prawników. Są to Paweł Cieciewicz, adwokat, członek zarządu Amhurst Brown Sp. z o.o., doradcy prawnego Żywca oraz Andrzej Witak, likwidator Banku Handlowo-Kredytowego w Katowicach, konsultant Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju, członek nadzorczych Wielkopolskiego Banku Kredytowego w Poznaniu i Gliwickich Zakładów Urzędów Technicznych S.A. w Gliwicach.

Liczniej reprezentowani są ekonomiści. Krzysztof Kielbratowski, absolwent Szkoły Głównej Planowania i Statystyki w Warszawie oraz Ecole National d'Administration w Paryżu. Doktor, niedługo adjukt na SGPiS, potem (w latach 80.) pracownik agencji ONZ - UNIDO. Od 1992 r. partner i prezes znanej firmy prawniczej Ernst & Young. Jadwiga Zareba - również dr nauk ekonomicznych. Od 1974 r. w instytucie Orgbud w Warszawie. Obecnie jeden z dyrektorów Banku Przemysłowo-Handlowego S.A. Członek Rady Nadzorczej Wydawnictwa Jagiellońska S.A. (wydawcy m.in. "Dziennik Polski") i Wschodniego Wolnego Obszaru Celnego S.A. Marek Kowalski, ekonomista z dyplomem Uniwersytetu Gdańskiego, dyrektor Biura Morskiego spółki akcyjnej "Węglkoks".

Z informacji przekazanych nam z Okocimia wynika, że wynagrodzenie Rady Nadzorczej spółki składa się z części stałej (szczegółów nie podano) i ruchomej, w wysokości 1,2 proc. rocznego zysku. Tymczasem Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy całość ubiegłorocznego zysku przeznaczyło na zwiększenie kapitału zapasowego.

Za 1992 r. suma wynagrodzeń i nagród dla członków Rady Nadzorczej - łącznie z tantiemą z zysku - wyniosła nieco ponad 1,5 miliarda zł. Za 1993 r. - wiadomo już, że bez tantiemy - 487 mln 479 tys. zł czyli około 80 mln. zł na głowę.

### ŻYWIEC S.A.

Dobrze, o dobrze być członkiem Rady Nadzorczej w Żywcu S.A. Właściciele browaru są dla niej wyjątkowo hojni. Na tantiemy dla RN przeznaczyli 4 proc. ubiegłorocznego zysku spółki. Dokładnie 5 mld 760 mln 982 tys. 200 zł. Wypadło średnio po prawie pół miliarda na głowę. W Radzie

jest też wreszcie budowlaniec - Grzegorz Namysłowski. W latach 1971-82 pracownik "Energoprojektu". Następnie w przedsiębiorstwach zagranicznych, m.in. koncernie farmaceutycznym Solco Basel. Od 1985 r. członek zarządu wspomnianego już Castle Holding Ltd. Sp. z o.o.

Uczestnicy walnego zgromadzenia akcjonariuszy Żywca S.A. uznali niewątpliwie, że ubiegłoroczne bardzo dobre wyniki ekonomiczne browaru są zasługą głównie Rady Nadzorczej. Słowice, jak wiadomo, wynagrodzonej. Zarząd spółki z jej zysku nie dostał ani grosza. (cdn) (ar)

**MAGNUS DOM MAKLERSKI**  
**Nowy dom maklerski w Krakowie!**

**Zapewniamy:**

- bezpłatne otwieranie i prowadzenie rachunków
- wysoki i fachowy poziom usług
- najnowocześniejszy i najszybszy system komputerowy
- oprogramowanie umożliwiające bardzo szybkie rozliczanie sesji
- komfortowe warunki obsługi klienta.

Dogodna lokalizacja z własnym parkingiem  
Czynny od pon. do pt. w godz. 7 - 19, w sob. w godz. 10 - 14

31-150 Kraków, ul. św. Filipa 25  
Tel. centr. 23 22 21, 23 22 42, 23 22 09, fax 23 22 16

**CO, GDZIE, KIEDY?**

**25 LIPCA — PONIEDZIAŁEK**

- SOKOŁÓW S.A. — koniec I terminu zapisów na nowe akcje.
- EFEKT S.A. — pierwsze notowania akcji serii „CC”. (rynek równoległy)
- KREDYT BANK S.A. — pierwsze notowania akcji na rynku podstawowym.
- INDIKPOL S.A. — NWZA

**26 LIPCA — WTOREK**

- DROSED S.A. — koniec zapisów na akcje.
- AGROS S.A. — koniec zapisów w publicznej subskrypcji.

**28 LIPCA — CZWARTEK**

- KRACHEMIA S.A. — pierwsze notowania akcji na rynku równoległym.

**30 LIPCA — SOBOTA**

- MOSTOSTAL ZABRZE S.A. — na WZA zaproponowany zostanie split 1:2.
- ROLIMPEX S.A. — koniec zapisów na akcje.

**1 SIERPNI — PONIEDZIAŁEK**

- STALEXPORT S.A. — początek zapisów na akcje.
- MOSTOSTAL EXPORT — ostatni dzień zapisów w drugim terminie.

# Co (trzeba było) zrobić, by zarobić?

STYCZEŃ '94 - LIPIEC '94

Po czerwcowej urlopowej przerwie wracamy do naszych codziennych rozważań z cyklu "co by było gdyby...". Przypominamy założenia: przyjmujemy, że dysponujemy kwotą 10 milionów zł. Inwestujemy ją na pół roku w różny, lecz z zasady umożliwiający szybkie (pomijamy lokaty w nieruchomościach, biżuterii, dziełach sztuki, przedmiotach kolekcjonerskich itp.) wycofanie pieniędzy sposób, porównując następ-

nie wyniki. Daje to odpowiedź na nurtujące wielu Polaków pytanie: co warto było zrobić, by zarobić. Ze względu na pewne uproszczenia, o których poniżej nasze kalkulacje mają charakter bardziej zabawy niż precyzyjnej analizy. Na pewno jednak zabawy pouczającej.

**I. LOKATA BANKOWA - ZŁOTÓWKI.** W styczniu br. wśród banków działających w Małopolsce najkorzystniejsze oprocentowanie lokat

półrocznych oferował Krakowski Bank Mieszkaniowy INTERKRAK-BANK: 38 proc. (w skali roku). Blokując 20 stycznia na takiej lokacie 10 mln zł w styczniu mieliśmy 11,9 mln zł. Zarobek: 1.900.000 zł.

**II. LOKATA BANKOWA - DOLARY USA.** Dolary najbardziej oplatano się zanieść do Banku Współpracy Regionalnej, który oferował na lokatach 6-miesięcznych odsetki w wysokości 5,5 proc. rocznie. 20

stycznia 10 mln zł stanowiło równoważność 469 USD (krakowski kantor sprzedawał 1 USD za średnio 21 tys. 330 zł). Po pół roku nasz wkład w na koncie w BWR wynosiłby około 482 USD, za które 21 lipca uzyskalibyśmy w kantorze ok. 10 mln 725 tys. zł. (1 USD w skupie 22 tys. 250 zł). Zarobek: 725.000 zł.

**III. LOKATA BANKOWA - MARKI RFN.** Za 10 mln zł 20 stycznia 1994 kupowało się w kantorze okolo 820 DEM (1 DEM w sprzedaży 12 tys. 200 zł). I w tym wypadku najrozsądniej było umieścić te pieniądze w BWR. Lokata półroczna gwarantowała tam 6,5 proc. (w skali roku). Kwota wyjściowa w okresie od stycznia do lipca urastała zatem do ok. 847 DEM. Krakowski kantor zapłaciłby za nie 21 lipca ok. 12 mln zł (1 DEM w skupie 14.180 zł). Zarobek: 2.000.000 zł.

**IV. PIONEER PIERWSZY POLSKI FUNDUSZ POWIERNICZY.** 20 stycznia za jednostkę uczestnictwa w PIONEERZE trzeba było zapłacić 396 tys. 720 zł. 10 mln zamieniało się więc w około 25.207 jednostki. Wartość tej jednostki 21 lipca Fundusz wycenił na 410 tys. 900 zł. Z 10 mln w ciągu pół roku "zrobiło się" więc ok. 10 mln 400 tys. zł. Zarobek: 400.000 zł.

Pomijamy tu fakt, że zarówno kupno jak i umorzenie jednostek uczestnictwa zawsze odbywa się z pewną zwyżką, po cenie innej niż cena z dnia, w którym przeprowadzamy operację.

**V. LOKATA W AKCJE SPOŁEK GIEŁDOWYCH.** Zakładamy, że za

całe 10 milionów podczas sesji 20 stycznia br. "kupowaliśmy" kolejno akcje spółek notowanych w tym dniu na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie. Następnie "sprzedaliśmy" na sesji 21 lipca br. Pomijamy ewentualne redukcje lub tzw. oferty, czyli zawieszenie transakcji z powodu nadmiernej przewagi popytu lub podaży. Zaniedbujemy również prowizję płaconą biuram maklerskim oraz fakt, że nie handluje się przecież ulamkami

akcji. Uwzględniliśmy natomiast splity, czyli podziały akcji: Vistuli 1 na 5, Mostostalu Warszawa 1 na 10, Mostostalu Export 1 na 10, Ireny 1 na 5, Sokolowa 1 na 5 oraz BRE 1 na 5.

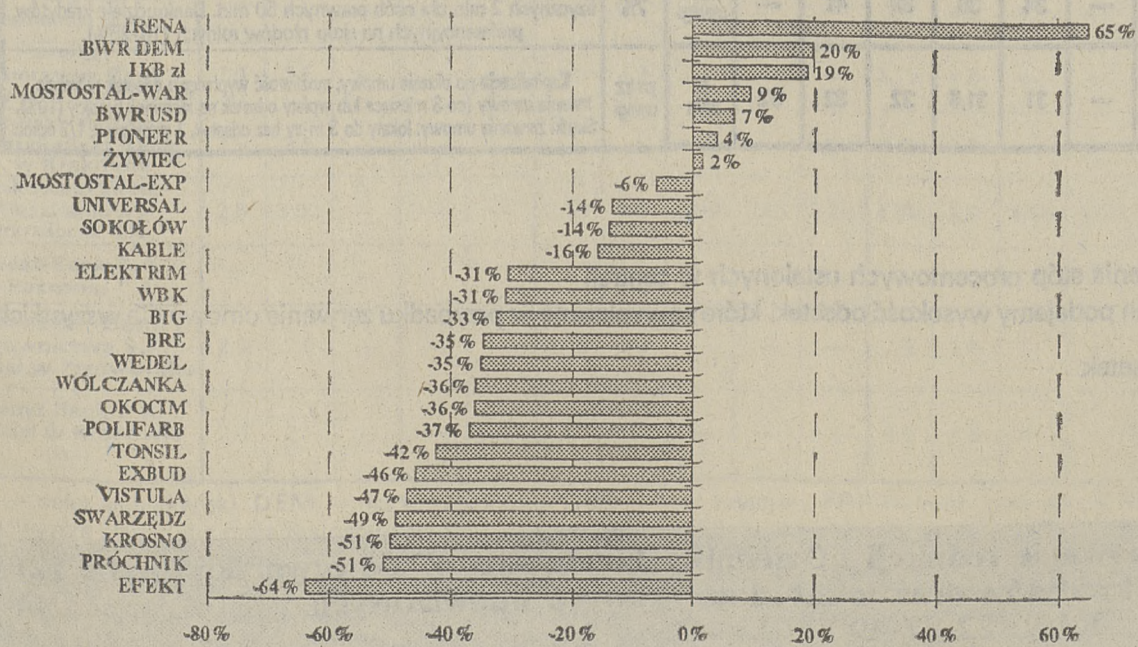
Pierwsza liczba po nazwie spółki w poniższej tabeli to cena akcji na sesji 20 stycznia, druga - cena akcji 21 lipca, trzecia - zysok lub strata inwestora (zakończona do pełnych setek tys. zł), który zarządziłby 10 mln zł.

BIG	203 000	137 000	-3 300 000 zł
BRE	2420 000	316 000	-3 500 000 zł
ELEKTRIM	1800 000	1 250 000	-3 100 000 zł
EXBUD	332 000	180 000	-4 600 000 zł
IRENA	1635 000	540 000	6 500 000 zł
KABLE	755 000	635 000	-1 600 000 zł
KROSNO	890 000	445 000	-5 000 000 zł
MOSTOSTAL EXP	1600 000	150 000	- 600 000 zł
MOSTOSTAL WAR	1370 000	150 000	- 900 000 zł
OKOCIM	1345 000	860 000	-3 600 000 zł
POLIFARB	1230 000	775 000	-3 700 000 zł
PRÓCNIK	1005 000	491 000	-5 100 000 zł
SOKOŁÓW	442 000	38 000	-1 400 000 zł
SWARZĘDZ	510 000	260 000	-4 900 000 zł
TONSIL	630 000	363 000	-4 200 000 zł
UNIVERSAL	274 000	237 000	-1 400 000 zł
VISTULA	2650 000	280 000	-4 700 000 zł
WBK	1790 000	1 235 000	-3 100 000 zł
WEDEL	2590 000	1 680 000	-3 500 000 zł
WÓLCZANKA	780 000	500 000	-3 600 000 zł
ŻYWIEC	2160 000	2 200 000	200 000 zł
EFEKT	965 000	349 000	-6 400 000 zł

No i proszę, okazało się, że najpewniej i najrozsądniej było w minionym półroczu zainwestować w oszczędności w solidnych niemieckich markach i pocziwych, nawet jeszcze nie zdenominowanych złotówkach. Bardzo kiepsko wyszli ci, którzy pod koniec stycznia kupili akcje spółek giełdowych i na czas się ich nie pozbyli (Irena jest tu tylko wyjątkiem potwierdzającym smutną regułę). Nikt do tego nie chce się przyznać, wszyscy twierdzą, że sprzedali papiery "na samej górze", ale wiemy przecież, że to nieprawda. Wiele osób uznało, że marcowy zjazd cen w dół to chwilowy niefort, i postanowili przeczekać. Niektórzy czekali nadal, "siedząc" na starych, kupionych drogo akcjach.

Warto zwrócić uwagę na bardzo słabą oplatność oszczędności dolarowych (pozycja amerykańskiej waluty na światowych rynkach bardzo ostatnio osłabła co nałożyło się na stały spadek oprocentowania lokat w USD w polskich bankach).

Marnie wypadł też PIONEER, zwłaszcza w kontekście hłaśliwej kampanii reklamowej z hejnalistą, lądującym na egzotycznej plaży z walizką pieniędzy i pięknymi dziewczętami u boku. Przeciętnemu ciułaczowi zyski z funduszu powierniczego nie wystarczyłyby nawet na samotne wczasy pod gruszą. (ar)



# BPH S.A. DORADCA

Jeden z giełdowych potentatów, Elektrim kupił od skarbu państwa 80 proc. udziałów spółki z o.o. TELZAS w Szczecinie. Doradcą ministra przekształcającego własnościowych przy tej transakcji był krakowski Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. wspomagany przez ABN AMRO Polish Business Advisory Services Sp. z o.o. Jak wiadomo holenderski bank ABN AMRO był dla BPH S.A., jednego z dziesiątek banków komercyjnych wydzielonych przed kilku laty ze struktury NBP, partnerem bliźniaczym.

Doradztwo przy sprzedaży TELZAS-u obejmowało pełny zakres podejmowanych w takich wypadkach prac: wykonanie analizy prawnej, ekonomiczno-finansowej, ochrony środowiska, sporządzenie memorandum informacyjnego, wycena przedsiębiorstwa, rekomendacja najlepszej ścieżki prywatyzacyjnej aż do negocjacji kontraktu włącznie. Był to jeden z pierwszych tak kompleksowych projektów prywatyzacyjnych wykonanych na zlecenie MPW przez Departament Inwestycji Kapitałowych BPH S.A.

TELZAS w latach 80. był jednym z producentów zaopatrujących kraje RWPG w urządzenia zasilające dla telekomunikacji. Eksportował w tym czasie 80 proc. swojej produkcji. Obecnie pracuje głównie na potrzeby rynku krajowego.

# "PROSPER" PROSPERUJE

(Dokończenie ze str. 1)

akcji. Reszta znajduje się w rękach drobnych akcjonariuszy „Prosper-Bank” nie posiada gwarancji skarbu państwa. Jest jednak własnością banku centralnego, który ratując banki komercyjne tworzy sieć zależnych od siebie placówek. Oprócz „Prosper-Banku” w kręgu zainteresowania NBP znalazł się Pierwszy Komercyjny Bank w Lublinie. Ten ostatni już zdążył wykupić niewielki bank na wschodzie Polski. Dla komercyjnych banków pomoc NBP oznacza w praktyce nacjonalizację (NBP może oczywiście w pewnym momencie odsprzedać udziały).

Oprócz wymienionych dwóch banków funkcjonuje także w pełni wydzielony z banku centralnego Polski Bank Inwestycyjny.

Dla „Prosper-Banku” aresztowania są związane z już zamkniętym okresem działalności. W tej chwili, jak twierdzą pracownicy „Prospera” depozytariusze nie muszą się obawiać o swoje pieniądze, gdyż właściele nadzor NBP daje gwarancje wypłacalności. Do „Prosper-Banku” przyjeżdżają od czasu do czasu przedstawiciele banków zagranicznych. Dotychczas nie zaowocowało to wykupieniem przez nich udziałów.

Hanna Gronkiewicz-Waltz już w ubiegłym roku stwierdziła, że ratowanie banków przez ich dofinansowanie i wykup jest mniejszym złem niż pozwolenie na ich bankructwo. Upadłość „Prospera” czy Pierwszego Komercyjnego Banku w Lublinie mogłyby spowodować „efekt domina” i zachwianie całego systemu bankowego. Tylko w ubiegłym roku bank centralny przeznaczył na ratowanie potencjalnych bankrutów ok. 3 bln zł (der)

# ŁĄCZENIE BANKÓW

Już niedługo klienci Banku Spółdzielczego w Krakowie będą mieli do dyspozycji kolejny, nowy oddział. Obok placówek w Zabierzowie i Wielkiej Wsi, krakowski BS będzie proponował swoje usługi w Czernichowie. Stanie się tak za sprawą fuzji (połączenia) krakowskiego BS-u z Bankiem Spółdzielczym w Czernichowie (oba funkcjonowały w strukturze BGŻ).

— Oba banki są w stosunkowo dobrej sytuacji finansowej, a ich połączenie ma na celu zintensyfikowanie działalności kredytowej dla rolnictwa w rejonie Czernichowa — powiedział „Dziennikowi” Jan Czesak, prezes zarządu BS w Krakowie.

Swą szansę krakowski BS widzi w rolniczych kredytach, które udzielane byłyby producentom drobiu. Wiąże się to z wyraźnym ożywieniem w branży drobiarskiej w okolicach Krakowa, na co mają wpływ rozwojowe plany ubojni drobiu w Niepołomicach.

Bank Spółdzielczy w Czernichowie posiadał zbyt małe środki, aby podjąć wyzwaniem związanym z kredytowaniem lokalnego rolnictwa. Bank Spółdzielczy w Krakowie jest jednym z większych w kraju. Oba łączące się banki mają długą historię. Krakowski BS w 1998 r. będzie obchodził 100-lecie. (der)

### OPROCENTOWANIE KREDYTÓW I LOKAT

(w bankach, które mają swoje centra lub oddziały w Małopolsce; według danych przekazanych przez banki)

NAZWA BANKU	KREDYTY w %		LOKATY I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)													Minimalny wkład (w zł)	Skutki zerwania umowy	UWAGI		
	Gótownikowa	Na działaność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)															
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36					
<b>Polski Bank Inwestycyjny S.A. (xx)</b>	37-39	od 32	8	16	—	21	—	29	—	—	33	—	36	40	41	1 mln patrz uwagi	A	Minimalny wkład dla osób prawnych 10 mln zł, kapitalizacja po okresie umowy, bank prowadzi kredyty w rachunku bieżącym oproc. od 35%.		
<b>Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. (xx)</b>	od 33	32-43	9	17,0	10	17,0	—	27,0	—	—	31,0	—	33,0	37,0	38,0	patrz uwagi	4,78 %	Minimalny wkład ustalany w oddziale kapitalizacja po okresie umowy. Kredyt na zakup samochodów 41-45%, lombardowy 50%.		
<b>Bank Rozwoju Eksportu S.A. (x)</b>	—	33-48	8	—	15	25,74	26	28,38	—	—	28,71	—	32,34	—	—	200 min do negocjacji	patrz uwagi	Bank prowadzi wyłącznie obsługę podmiotów gospodarczych. Kapitalizacja po upływie terminu. Minimalna kwota udzielonego kredytu-150 mln. Skutki zerwania umowy-utrata oprocentowania.		
<b>Powszechny Bank Kredytowy S.A. (xx)</b>	35,97-39,60	33-45	8	18	15	20	—	28	—	—	30	—	33	35	—	1 mln	7 %	Kapitalizacja po upływie terminu określonego w umowie dla rachunków a vista i ROR co miesiąc.		
<b>Bank Gospodarki Żywnościowej (xx) (xxx)</b>	39-43	36-48	8-13	18	—	18	—	29	30	—	32	—	34	38	—	0,5 mln	13 % patrz uwagi	Kapitalizacja po upływie okresu z umowy. W przypadku zerwania umowy bank oprócz wypłaty oprocentowania a vista, pobiera prowizję w wysokości 1 promila wkładu, oprocentowanie dla 3 miesięcznych pow. 100 mln — 32%.		
<b>Pekao S.A. (xx)</b>	38-44	33-45	14	16	—	20	23	28	—	—	30	—	33	34	35	1 mln	A	Kapitalizacja odsetek dla lokat 1,2,3 miesięcznych po upływie okresu umowy, dla rachunków czekowych i a vista-kwartalnie, dla pozostałych po upływie 90-dniowego okresu przechowywania wkładu		
<b>PKO B.P. (xx)</b>	39-42	38-43	12	14	—	—	—	20-24	—	—	25-28	—	32-34	32-34	32-34	1 mln	A	Kapitalizacja odsetek dla wkładów a vista na koniec roku kalendarzowego, dla pozostałych na koniec okresu umowy.		
<b>Bank Ochrony Środowiska S.A. (xxx)</b>	40-50	od 32 patrz uwagi	8-12	13	14	18	23	30	30,5	31	32	34	36	36,5	37	1 mln	4 %	Kapitalizacja po zakończeniu terminu wkładu, bank udziela kredytów preferencyjnych na inwestycje proekologiczne (oprocentowanie 7-35 %), kredyty bezgotówkowe od 32%.		
<b>Bank Spółdzielczy w Krakowie (xx)</b>	38-48	36-48	12	15	—	19	21	30	31	—	32	—	34	38	38	0,5 mln patrz uwagi	12 %	Kapitalizacja wkładów a vista i ROR kwartalna, lokat po zakończeniu zadeklarowanego okresu.		
<b>Invest-Bank S.A. (xxx)</b>	46	40	10	—	—	22	25	30	—	—	33	—	37	39	41	1 mln	patrz uwagi	Kapitalizacja po okresie umowy. Skutki zerwania umowy — poniżej 3 miesięcy utrata oprocentowania, powyżej 3 miesięcy oprocentowanie 4 %, oprócz lokat do 1 miesiąca do negocjacji.		
<b>Górnośląski Bank Gospodarczy S.A.</b>	od 43	od 39	7	14,4	16	20	24	29	—	—	32	35	37	38	39	5-10 patrz uwagi	6 %	Minimalna kwota wpłaty na lokaty terminowe krótsze niż 1 rok wynosi 5 mln zł, a dla rocznych i wieloletnich 10 mln zł, kapitalizacja po okresie umowy a dla lokat wieloletnich corocznie.		
<b>Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie (xxx)</b>	45-52	43-52	8	—	14	20	23	30	—	—	34	—	39	40	41	2 mln	8 %	Kapitalizacja dla lokat 12 miesięcznych i krótszych po okresie lokaty, dla lokat 24 i 36 miesięcznych rocznie, lokaty 24 i 36 miesięczne są niedoładowane po okresie lokaty.		
<b>Bank Współpracy Regionalnej S.A.</b>	—	od 36	6-9	—	12	15-17	18	28	29	30	31-33	34-35	36-37	38	39	2 mln	A	Kapitalizacja po okresie umowy, rachunki a vista tylko dla podmiotów gospodarczych, kredyt krótkoterminowy oprocentowany 38-56 %, przeterminowany 90 %.		
<b>Krakowski Bank Mieszaniowy Interkrakbank S.A.</b>	38-58	38-58	12	—	—	21	24	30	31	32	33	36	38	40	41	1 mln	A	Kapitalizacja po okresie umowy, bank oprócz wymienionych prowadzi również dynamiczne i systematyczne lokaty terminowe.		
<b>Bank Spółdzielczy Rzemiosła (xx)</b>	42-44	35-41	8	8	—	17	—	27	—	—	30	—	33	39	39	patrz uwagi	8 %	Nie ma dolnej granicy wkładów. Kapitalizacja po okresie umowy, w przypadku wkładów dwu i trzyletnich kapitalizacja roczna.		
<b>Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu (xx) (xxx)</b>	39,6-41,4	33,6-41,5	7,2	17,4	—	19,2	22,8	27,0	—	—	30	—	32,04	36	40,32	500 tys.	A	Kapitalizacja po okresie umowy ROR na koniec roku kalendarzowego.		
<b>Prosper Bank S.A. (xxx)</b>	od 48	od 39	12	—	15	21	24	31	—	—	33	38	37	38	38	2 mln	A	W przypadku lokat terminowych kapitalizacja po okresie umowy, rachunki a vista kwartalnie, skutki zerwania umowy zróżnicowane.		
<b>Pierwszy Polski-Amerykański Bank S.A. w Krakowie</b>	—	35-48	5	12	14	19	21	27	28	—	29	—	33	33	34	2 mln	A	Kapitalizacja po okresie umowy, przy lokatach dłuższych niż 1 rok odsetki są kapitalizowane po upływie 12 miesięcy, rachunki bieżące kwartalnie.		
<b>Bank Depozytowo-Kredytowy S.A. w Lublinie (xx) (xxx)</b>	39,7-42	34-44	5	16	10,5	20	—	27	—	—	29	—	31	33	—	5-80 mln patrz uwagi	5 %	Minimalny wkład dla osób fizycznych — 5 mln zł, dla osób prawnych-50 mln zł. Dla rachunków 14-dniowych wkład min. wynosi 80 mln. Kapitalizacja dla ROR i a vista (tylko dla przedsiębiorstw) kwartalnie, dla lokat dwuletnich rocznie.		
<b>Bank Handlowy w Warszawie S.A. (xx)</b>	—	31-33	9	—	21 <sup>E</sup>	22 <sup>E</sup>	—	26 <sup>E</sup>	—	—	26 <sup>E</sup>	—	26 <sup>E</sup>	26 <sup>E</sup>	—	—	A	Kapitalizacja po okresie umowy. Skutki zerwania umowy 3/4 oprocentowania wkładów a vista za rzeczywisty czas trwania depozytu.		
<b>BIG Bank S.A. d. Łódzki Bank Rozwoju S.A.</b>	od 40	od 35	8	14	—	22	26	29	—	—	32	—	35	36	—	100 tys.	8 %	Stąla stopa oprocentowania kredytów-35 %-dla stałych klientów Kapitalizacja po okresie umowy. Bank udziela kredytów lombardowych — 0,2% za każdy dzień (do trzech miesięcy).		
<b>Bank Spółem S.A.</b>	—	38-46	12	—	—	28	30	—	—	—	33	—	37	41	44	10 mln.	12 %	Kapitalizacja po terminie umowy, bank udziela kredytów wysokiego ryzyka-oproc. do 60% oprocentowanie rachunków a vista może być negocjowane.		
<b>Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Tarnowie (xx)</b>	38-42	od 32	7-16	16	—	—	—	27	—	—	30	—	33	39	—	1 mln.	patrz uwagi	Kapitalizacja po okresie umowy, skutki zerwania umowy — do 2 tygodni utrata oprocentowania, powyżej dwóch tygodni 1/5 należnego oprocentowania.		
<b>Gliwicki Bank Handlowy S.A. Oddział w Tarnowie</b>	48-58	48-58	5	13,5	—	19,5	—	32	—	—	34,5	—	38,5	41,5	42,5	—	B	Kapitalizacja po okresie umowy.		
<b>Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu (xx)</b>	41-43	35-47	6	10	—	14	—	27	28	—	30	—	35-36	40	41	—	7 %	Kapitalizacja po upływie okresu umowy, bank przyjmuje lokaty 12 miesięczne do wys. 50 mln zł — 38%, powyżej 50 mln — 39%, lokaty 1 miesięczne dla osób prawnych i budownictwo mieszkaniowe — 43%.		
<b>Bank Spółdzielczy w Solcu Zdroju Filia w Krakowie (xx)</b>	—	46-50	12	—	—	17	—	30	—	—	33	—	37	40	—	1 mln	6 %	Kapitalizacja po upływie okresu umowy. Kredyty preferencyjne dla osób posiadających depozyty.		
<b>Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie (xx)</b>	51,6-57,6	33,6-48	6	6	—	18	—	28,8	—	—	31,2	—	35	38,4	40,8	1 mln	3 %	Kapitalizacja po upływie okresu umowy. Możliwa kwartalna wypłata odsetek. Przy wkładach powyżej 50 mln zł oprocentowanie o 1 % wyższe.		
<b>Wschodni Bank Cukrownictwa S.A. Oddział w Przeworsku</b>	45-54	45-54	10	18	—	18	21	30	—	—	34	—	39	41	—	500 tys.	10 %	Kapitalizacja dla lokat: 1, 2-miesięcznych — po okresie umowy, 3, 6, 12, 24, 36 miesięcy — kwartalnie.		
<b>Spółdzielczy Bank Rozwoju „SCH” Oddział w Rzeszowie</b>	47-53	od 42 patrz uwagi	8	—	—	19	—	32,5	—	—	34	36	39	41	—	patrz uwagi	7 %	Kapitalizacja po okresie umowy. Minimalna kwota lokaty dla osób fizycznych 2 mln dla osób prawnych 50 mln. Bank udziela kredytów, preferencyjnych na skup pól rolnych (18-25%).		
<b>Kredyt Bank S.A. Oddział w Krakowie (xxx)</b>	42-44	39-48	10	15	18	22	—	30	—	—	31	31,5	32	32	32	5 mln	patrz uwagi	Kapitalizacja po okresie umowy, możliwość wypłacenia odsetek w trakcie trwania umowy (co 3 miesiące lub wpłaty odsetek na rachunek bieżący (10%). Skutki zerwania umowy: lokaty do 3 m-cy bez odsetek, 3 m-cy pow. 1/2 oproc.		

x -obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych  
 xx -gwarancje skarbu państwa  
 xxx -dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższenia lub obniżenia stóp procentowych ustalonych w centrali

A -odsetki pomniejszone w zależności od rodzaju lokaty. W procentach podajemy wysokość odsetek, które są wypłacane w przypadku zerwania umowy dla wszystkich rodzajów lokat terminowych

B -w przypadku zerwania umowy wypłacane jest 1/5 należnych odsetek

E -według stałej stopy procentowej

o -uprawnienia kredytowe  
 ■ oddział w Krakowie nie posiada ROR

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” do czwartku (godz. 12) o zmianach w oprocentowaniu kredytów oraz lokat złotówkowych i dewizowych.  
 FAX: 22-82-49

# Kto zrzeszy się w BGŻ?

Do 31 października br. 3 banki regionalne: Gospodarczy Bank Południowo-Zachodni S.A. we Wrocławiu, Gospodarczy Bank Wielkopolski S.A. w Poznaniu oraz Bank Unii Gospodarczej S.A. w Warszawie podejmą decyzję, czy zrzeszą się z Bankiem Gospodarki Żywnościowej S.A. — po przekształceniu się tego banku w komercyjny bank krajowy. Decyzja o wstąpieniu do nowej struktury banków spółdzielczych zostanie przez nie podjęta w momencie rozstrzygnięcia sprawy trudnych kredytów BGŻ.

Jeżeli dotychczas działające regionalne banki nie przystąpią do BGŻ S.A., będzie on zakładał własne banki regionalne. Ich kapitał założycielski nie może być niższy niż 5 mln ECU. Po przekształceniu się BGŻ w spółkę akcyjną, skarb państwa obejmie 56% akcji (już nie udziałów), a banki spółdzielcze 44%. Bank będzie działał na podstawie odrębnego statutu i kodeksu handlowego. Miesiąc po zarejestrowaniu dostanie od skarbu państwa obligacje restrukturyzacyjne na kwotę 12 bln zł.

BGŻ restrukturyzuje swój portfel kredytowy na różne sposoby: w drodze bankowych postępowań układowych (b.p.u.), sprzedaży wierzytelności, zamiany wierzytelności na udziały lub akcje, poprzez postępowania układowe i złagodzenie warunków kredytowania. (BOSS)

# Koks na kredyt

Wg Fundacji Edukacji i Badań Bankowych w ub.r., podobnie jak i w pierwszym półroczu br. rodziny pracownicze tylko nieznacznie więcej (niż w 1992 r.) wydawały na żywność, co wynikało z niskiego poziomu dochodów nominalnych. W kwocie ogólnych wydatków wzrosły wydatki na stałe opłaty mieszkaniowe (czynsz, energia elektryczna i ciepła, gaz), a także na usługi transportowe i telekomunikacyjne. Mniej wydawano na odzież, kulturę i oświatę, sport, turystykę i wypoczynek, chociaż opłaty na edukację systematycznie zaczynają

wzrastać. Charakterystyczny był wzrost zakupów na kredyt, z których korzystały przede wszystkim rodziny pracownicze (których członkowie mają stałe zatrudnienie).

Wydatki skredytowane na zakup sprzętu gospodarstwa domowego stanowiły ok. 39% wydatków ogólnych, a w rodzinach pracowniczych — 55%. Największą popularnością cieszyła się sprzedaż ratalna odborników telewizyjnych (ponad 30% ogółu wydatków na ten cel, a w rodzinach pracowniczych ponad 44%),

56% akcji (już nie udziałów), a banki spółdzielcze 44%. Bank będzie działał na podstawie odrębnego statutu i kodeksu handlowego. Miesiąc po zarejestrowaniu dostanie od skarbu państwa obligacje restrukturyzacyjne na kwotę 12 bln zł.

Na kredyt kupowano również: elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego (pralki, wirówki, suszarki, chłodzarki, zamrażarki, odkurzacze, frówki), a także maszyny do szycia, dziewiarskie i meble. Poza tym samochody osobowe, rowery oraz sprzęt komputerowy; finansowano kolonie i obozy.

Zdarzały się przypadki zakupów na kredyt takich towarów, jak: brykiety, koks i węgiel. (BOSS)

## BANK WSPÓLPRACY REGIONALNEJ S.A. w Krakowie

- NASZA OFERTA:
- prowadzenie rachunków bieżących
  - kredytowanie działań gospodarczych
  - finansowanie sprzedaży ratalnej
  - udzielanie gwarancji
  - wykup wierzytelności
  - prowadzenie lokat
  - kredyt w rachunku otwartym „OVERDRAFT”



OPROCENTOWANIE LOKAT

3 miesięczne	28%
4 miesięczne	29%
5 miesięczne	30%
6 miesięczne	31 - 33%
9 miesięczne	34 - 35%
12 miesięczne	36 - 37%

w skali rocznej  
OPROCENTOWANIE KREDYTÓW  
OD 36% W SKALI ROKU  
W ZALEŻNOŚCI OD RYZYKA

31-047 KRAKÓW, ul. SAREGO 2, tel. 21-96-42, 21-95-04, fax 21-96-52

Z IDENTYFIKACYJNĄ KARTĄ MAGNETYCZNĄ  
BANKU  
**PekaO**

TWOJE PIENIĄDZE DOSTĘPNE  
W WIELU ODDZIAŁACH NA TERENIE CAŁEGO KRAJU

Oddział w Krakowie  
Wydział Obsługi Ludności  
ul. Armii Krajowej 4  
tel. 37-36-37

II Oddział w Krakowie  
ul. Kapelanka 1  
tel. 67-21-08

Oddział w Tarnowie  
ul. Kazimierza Wielkiego 3A  
tel. 22-12-53

OPROCENTOWANIE WKŁADÓW DEWIZOWYCH DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH																															
(w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce)																															
BANK	RACHUNKI I LOKATY TERMINOWE w %																											mini- malny wkład USD			
	a' vista					3 miesiące					6 miesięcy					12 miesięcy					24 miesiące					36 miesięcy					
	USD	DEM	GBP	FRF	CHF	USD	DEM	GBP	FRF	CHF	USD	DEM	GBP	FRF	CHF	USD	DEM	GBP	FRF	CHF	USD	DEM	GBP	FRF	CHF	USD	DEM		GBP	FRF	CHF
Polski Bank Inwestycyjny S.A. (xx)	2.5	3.1	2.75	2.75	2.5	2.8	3.9	3.25	3.25	3.0	3.0	4.2	3.75	3.5	3.5	3.25	4.5	4.1	4.0	3.75	4.0	4.7	4.3	4.3	4.0	—	—	—	—	—	100 500 1000 10 (a' vista)
PKO BP (xx)	2.5	2.9	3.1	3.1	3.0	2.6	3.9	3.2	3.25	3.2	2.9	4.4	4.25	4.2	3.4	3.2	4.6	4.7	4.7	3.5	3.2	4.7	4.7	4.7	3.5	3.2	4.7	4.7	4.7	3.5	100 10 (a' vista)
PekaO S.A. (xx)	2.5	3.0	3.0	3.0	3.0	2.8	4.25	3.5	3.5	3.5	3.2	4.7	4.5	4.5	4.3	3.5	5.0	5.0	5.0	4.5	4.0	5.5	5.2	5.2	4.5	4.25	5.75	5.5	5.5	5.0	100 10 (a' vista)
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Tarnowie (xx)	2.5	3.5	3.5	3.5	2.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.5	5.5	5.5	5.5	3.5	4.0	6.5	6.5	6.5	4.0	—	—	—	—	—	100
Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. (xx)	2.75	3.0	3.0	2.75	2.5	—	—	—	—	—	3.0	4.3	3.5	4.0	3.0	3.5	4.5	3.75	4.5	3.5	4.0	4.7	4.0	5.0	3.75	4.5	4.8	4.5	5.5	4.0	10 (a' vista)
Powszechny Bank Kredytowy S.A. w Warszawie (xx)	3.0	3.25	3.5	3.5	3.5	3.5	3.75	4.0	4.0	4.0	3.75	4.0	5.75	5.75	5.0	4.0	4.5	6.0	6.25	5.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100
Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu (xx)	2.0	2.5	2.0	3.5	2.0	2.5	3.5	3.0	4.0	2.5	2.75	4.0	3.5	4.25	3.0	3.1	4.5	4.0	4.3	3.3	3.3	4.75	4.0	3.0	3.0	3.3	4.75	4.0	3.0	3.0	10 (a' vista)
Bank Depozytowo-Kredytowy S.A. w Lublinie (xx)	2.5	4.5	3.0	3.0	3.0	—	—	—	—	—	3.0	5.0	5.5	5.5	4.0	3.5	5.5	6.0	6.0	5.0	4.0	6.0	6.5	6.5	6.0	4.5	6.0	7.0	7.0	6.0	10 (a' vista)
Górnolaski Bank Gospodarczy S.A.	2.0	2.0	—	—	—	2.5	4.0	—	—	—	2.75	4.6	—	—	—	3.5	5.0	—	—	—	3.8	5.0	—	—	—	3.9	5.0	—	—	—	10 (a' vista)
Prosper Bank S.A.	2.75	3.75	—	—	—	3.0	4.75	—	—	—	3.5	5.5	—	—	—	4.2	6.0	—	—	—	4.3	6.1	—	—	—	4.4	6.2	—	—	—	200 (do 6 m. cy)
Bank Współpracy Regionalnej S.A.	2.5	3.0	—	—	—	3.0	3.5	—	—	—	3.5	4.0	4.0	4.0	3.5	4.5	5.0	5.0	5.0	4.5	5.0	5.5	6.0	5.5	6.5	5.5	6.0	6.0	6.0	5.5	200
Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie	2.0	2.5	—	—	—	3.0	4.0	—	—	—	3.75	4.5	—	—	—	4.5	5.5	—	—	—	5.0	6.0	—	—	—	5.0	6.0	—	—	—	10 (a' vista)
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank S.A. w Krakowie	2.5	3.5	—	—	—	—	—	—	—	—	3.0	5.0	—	—	—	3.5	5.5	—	—	—	4.0	6.0	—	—	—	4.5	7.0	—	—	—	100 (avista)
Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A.	2.5	3.50	—	—	—	3.25	4.5	3.25	3.25	3.25	4.50	6.0	4.50	4.50	4.50	5.5	6.75	5.5	5.5	5.5	5.75	7.25	5.75	5.75	5.75	6.0	7.5	6.0	6.0	6.0	100 (a' vista)
Invest-Bank S.A. w Poznaniu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.0	5.25	—	—	—	4.25	5.5	—	—	—	4.5	5.5	—	—	—	100
Wschodni Bank Cukrownictwa S.A. Oddział w Przeworsku	2.5	2.5	—	—	—	2.75	2.9	—	—	—	2.8	3.0	—	—	—	3.3	3.5	—	—	—	3.4	4.0	—	—	—	4.0	4.5	—	—	—	100
Kredyt Bank S.A. Oddział w Krakowie	2.0	2.7	—	—	—	—	—	—	—	—	3.0	4.8	—	—	—	3.0	5.0	—	—	—	3.0	5.0	—	—	—	—	—	—	—	—	1000 3000

USD — dolar amerykański, DEM — marka niemiecka, GBP — funt brytyjski, FRF — frank francuski, CHF — frank szwajcarski  
 x-powysze stawki nie mają zastosowania do oprocentowania środków na rachunkach walutowych klienta przejętych z NBP  
 xx-gwarancje skarbu państwa,  
 xxx-dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższenia lub obniżenia stóp podatkowych ustalonych w centali.  
 1) rachunki walutowe, 2) lokaty dewizowe, 3) lokaty terminowe, 4) wkłady a' vista i wkłady terminowe.  
 A)- oddział krakowski prowadzi depozyty dewizowe w imieniu Banku Staropolskiego S.A. w Poznaniu.

**STANISŁAW MIKLASZEWSKI**

# Nasi partnerzy: SZWECJA

Powierzchnia: 450 tys. km<sup>2</sup>  
Ludność: 8,678 mln  
PKB per capita: 28480 USD

Gospodarka szwedzka przeżywa ciężki okres, bowiem rok 1993 był trzecim z kolei, w którym odnotowano ujemny wzrost krajowego produktu brutto. Na początku bieżącego roku eksperci OECD twierdzili, że recesja w tym kraju nie osiągnęła jeszcze swojego dna, chociaż z drugiej strony przewidywali w 1994 roku niewielki wzrost (1 - 1,5%). Szczególnie niepokojącym zjawiskiem był spadek popytu wewnętrznego, z tym że konsumpcja prywatna zmniejszyła się o 5% a publiczna o 2,5%. Obniżenie konsumpcji indywidualnej najbardziej było widoczne w zakresie dóbr trwałego użytku, czego najlepszym dowodem był spadek sprzedaży samochodów osobowych o prawie 40%. Nawet wydatki na bardzo popularne do niedawna podróże zagraniczne uległy redukcji o 30%. Natomiast spadek konsumpcji publicznej był rezultatem posunięć oszczędnościowych zarówno w budżecie państwa jak i w budżetach komunalnych.

Na skali regresu szwedzkiej ekonomiki może świadczyć obniżenie się produkcji przemysłowej, które ma wprawdzie charakter gasnący (-1,3%), w stosunku do 1991 roku (-8%) i 1992 (-3,8%), lecz ciągle jest to trend ujemny. Pewne nadzieje wiąże się z niewielkim wzrostem produkcji przemysłu przetwórczego, z tym że dopiero wyniki półroczna bieżącego roku dadzą odpowiedź na pytanie, czy recesja w Szwecji została przerwana. Jednocześnie nadal obserwuje się zmniejszanie się inwestycji brutto, które w latach 1991 - 1993 spadały średnio rocznie o 10%, a w roku bieżącym przewidyuje się ich obniżenie o dalsze 6%. Jeszcze bardziej spadły inwestycje w budownictwie mieszkaniowym, w handlu, hotelarstwie i gastronomii (ponad 20%). Z drugiej strony zwiększyły się one w transporcie drogowym i kolejnictwie. Uważa się, że spadek inwestycji pozostaje w ścisłym związku z niskim popytem wewnętrznym i relatywnie wysokimi stopami procentowymi. Wystarczy powiedzieć, że zarówno krótko- jak i długoterminowe stopy procentowe w roku ubiegłym były znacznie wyższe niż w większości krajów OECD i ponad 2-krotnie wyższe w stosunku do USA czy Japonii. Innymi niekorzystnymi tendencjami

w szwedzkiej gospodarce były wzrosty bezrobocia i inflacji. Jeżeli bowiem w 1991 roku stopa bezrobocia wynosiła 2,9% to w roku ubiegłym już 8,2%. Przewiduje się, że w roku bieżącym zbliży się do poziomu 9%. Stopa inflacji po przejściowym spadku w 1992 roku (2,5%) wzrosła w 1993 do 5,2%. Należy podkreślić, że w ciągu lat 1994 - 1995 wzrost cen konsumpcyjnych ma się obniżyć do 3 - 3,5%. Warto przypomnieć, że wysokie tempo inflacji nie jest nowością w gospodarce szwedzkiej i charakteryzuje ją od połowy lat 70.

Gwałtowne pogorszenie nastąpiło również w dziedzinie finansów publicznych, ponieważ wystąpił znaczący wzrost deficytu budżetowego. W 1991 roku deficyt ten szacowano jeszcze na poziomie 1,2% PKB, by w roku następnym wynieść 7,1% i 14,7% w 1993 roku. Wydaje się, że sytuacja niewiele się zmieni w ciągu kilku następnych lat, gdyż przewidywania w tym względzie mówią o obniżeniu się tego wskaźnika o 1 - 2 punkty procentowe.

Jak już wspomniano, rok bieżący ma przynieść lekką poprawę koniunktury a więc stworzyć korzystną sytuację wyjściową dla rozpoczęcia fazy ożywienia w gospodarce szwedzkiej. Za jeden z głównych czynników uważa się eksport, którego dynamika w 1994 rzeczywiście skłania do optymizmu. Na tego rodzaju tendencję istotny wpływ wywarła realna 10% deprecjacja korony w 1992 roku.

Jakkolwiek Szwecja nie znajduje się w pierwszej dziesiątce największych importerów i eksporterów świata, to obroty eksportowe na jednego mieszkańca: 6000 USD są kilkanaście razy większe niż w Polsce. W handlu zagranicznym Szwecji największy udział mają kraje Unii Europejskiej (56%) z tym że znaczące są stosunki handlowe zarówno z innymi państwami skandynawskimi (21%) jak też z partnerami EFTA (17%). Jeśli chodzi o poszczególne kraje to najważniejszym eksporterem i importerem są Niemcy (16,6%), w dalszej kolejności: Wlk. Brytania (9,2%), USA (8,5%) i Norwegia (7,7%). Udział Polski w obrotach handlu szwedzkiego w 1993 roku wyniósł niewiele ponad 0,7%.

Na koniec warto odnotować, że Szwecja jest od lat eksporterem netto czyli dysponuje nadwyżką eksportu nad importem, która w roku ubiegłym przekroczyła 7 mld USD.

# RYNEK NIERUCHOMOŚCI RYNEK

## GRUNTY POD AUTOSTRADY

Uproszczenie i skrócenie trybu wykupu gruntów przewiduje projekt ustawy dotyczący budowy autostrad w Polsce. Ma to na celu m.in. zapobieżenie spekulacjom. Podstawowym aktem będzie dobrowolna umowa kupna-sprzedaży w formie aktu notarialnego. Inwestor miałby 2 miesiące na zawarcie tej umowy z właścicielem gruntów, po czym organ administracji rządowej wszczynalby postępowanie wywłaszczeniowe, udzielając zgody na zajęcie nieruchomości — przewiduje projekt.

## SONDAŻ "DEMOSKOPIU"

Z sondażu przeprowadzonego przez „Demoskop” wynika, że znaczącego wzrostu opłat za mieszkanie najbardziej obawiają się mieszkańcy miast (ponad 80%). Są to na ogół osoby w wieku powyżej 30 lat, z wykształceniem średnim i wyższym (3/4 badanych), w rodzinach których dochód na osobę stanowi 90 i więcej procent dochodu przeciętnego. W badanej grupie wyniósł on 2 mln 14 tys. zł miesięcznie. O przyznanie dodatku mieszkaniowego w związku z niskimi dochodami wystąpiłby co piąty bezrobotny lub emeryt i co szósty pracujący zawodowo, zwłaszcza zaś pracownicy spółdzielni, sfery budżetowej i przedsiębiorstw państwowych.

**NIERUCHOMOŚCI**  
**mgr Marek Zak**  
Pośrednictwo, wycena,  
pełna obsługa prawna  
i notarialna  
Grodzka 3, tel. 21-18-18, 22-35-83

**KRÓLEWSKA 57**  
tel. 37-89-02

Widok 26 m<sup>2</sup>, Kasprowicza 40 m<sup>2</sup> (garaż), Łużycka 46 m<sup>2</sup>, Podwawelskie 50 m<sup>2</sup>, Piłotów 59 m<sup>2</sup>, Wynajem-willa, Wola Justowska — 950 USD/miesięcznie.

**NIERUCHOMOŚCI**  
**F.H. PARADOWSKI**  
KUPNO • SPRZEDAŻ  
ul. Felicjana 27, II piętro  
TEL. 21-74-00, 22-66-50

**PLACIMY  
GOTÓWKĄ!**

Pośrednictwo  
**56-21-77**  
**DANA** ul. Limanowskiego 1

1 pok.: Wola Duch., Prądnik, Kurdwanów,  
2 pok.: Śródmieście, Olsza, Piasek,  
Kurdwanów, Wola Duchacka,  
N. Huta  
3 pok.: Prądnik, Piasek, Kurdwanów,  
Wieliczka,  
4-5 pok.: Piasek, Piaszów.

Domy, parcele - szeroka oferta  
Mieszkania umeblowane do wynajmu.

## GEOLAND

kupno — sprzedaż — wynajem  
wycena nieruchomości  
usługi geodezyjne  
regulacje stanów prawnych  
podziały, mapy  
tel. 56-53-25, ul. Staromostowa 2  
Poszukujemy mieszkań, lokali,  
domów do sprzedania,  
wynajęcia

**POŚREDNICTWO**  
**G.J. CHMURA**  
Pl. Szczepański 8, III p  
tel. 22-49-39, 21-23-62 w. 217  
czynne od 10<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>

**POLECA DO SPRZEDAŻY:**  
Mieszkania w budowie przy ul. Zakątek, o metr. 84 m<sup>2</sup>-180 m<sup>2</sup>, cena równ. 680 USD/1 m<sup>2</sup> lub około równ. 450 USD/m<sup>2</sup> w stanie surowym.  
Mieszkania wyposażone: filizy, parkiet, domofon, TV kablowa, garaż, odbiór czerwiec 1995 r.  
**MIESZKANIA:** al. Kłowska 37 m<sup>2</sup> 370 min, ul. Zybklikiewicza 75 m<sup>2</sup> 2 pokojowe 580 min, ul. Falata 5 pokojowe 200 m<sup>2</sup>, telefon, równ. 90 tys. USD, ul. Zwirki i Wigury 3 pokojowe 530 min (59 m<sup>2</sup>).

**Domy:** dom dwurodzinny: parter 2 pokoje z kuchnią 90 m<sup>2</sup> piętro 2 pokoje z kuchnią 90 m<sup>2</sup> (działka 5 a, garaż ul. Lea) cena równ. 75 tys. USD, Zielonki dom wykończony w 90% działka 7 a 780 min. Zielonki dom typu dworek 620 m<sup>2</sup> (3 rodzinny) stan surowy zamknięty równ. 90 tys. USD, Witkowiec dom stan surowy zamknięty o pow. 300 m<sup>2</sup> cena 1 mld, Rządca dom o pow. 240 m<sup>2</sup> działka 14 a równ. 80 tys. USD, Wola Justowska dom nowy o pow. 380 m<sup>2</sup> IV kondygnacyjny, superkomfortowy 180 tys. USD.

## NOTOWANIA

uwaga: w tej tabeli podajemy ceny ofertowe (wywoławcze)

TARNÓW	
Powszechna Agencja Handlowa	
<b>MIESZKANIA</b>	
Tarnów..... mieszkanie własnościowe, 75 m <sup>2</sup> , I p.....	300 mln zł
Tarnów..... mieszkanie własnościowe, 57 m <sup>2</sup> , III p., 3 pok.....	380 mln zł
<b>DOMY</b>	
Sufczyń..... dom murowany jednorodzinny, 160 m <sup>2</sup> .....	80 tys. USD
Porąbka Uszewska..... jednorodzinny, piętrowy, plus ogród 13 a.....	800 mln zł
Tarnów..... dom drewniany, stan surowy, 210 m <sup>2</sup> .....	30 tys. USD
Tarnów..... dom murowany, stan surowy, 140 m <sup>2</sup> .....	650 mln zł
Proszówki k/Bochni..... dom murowany, parterowy, 240 m <sup>2</sup> .....	500 mln zł
<b>DZIAŁKI</b>	
Tarnów..... działka budowlana, uzbrojona, z rozpoczętą budową domu, pow. 448 m <sup>2</sup> .....	150 mln zł
Wojnicz-Ratnawy..... działka budowlana i domek letniskowy.....	250 mln zł
Tarnowiec..... działka budowlana, uzbrojona, 31 a.....	140 mln zł
Zawada k/Tarnowa..... działka budowlana, 40 a — (możliwość podziału).....	ok. 5 mln zł/a
Wola Rzędzińska..... działka budowlana, 14 a.....	55 mln zł

## NOWY SĄCZ

„PROPERTY”, ul. Kościuski 7

MIESZKANIA	
os. Milenium.....	93 m <sup>2</sup> , dwupoziomowe..... 450 mln zł
os. Barska.....	60 m <sup>2</sup> , 3 pok., z garażem..... 350 mln zł
Rynek (N. Sącz).....	100 m <sup>2</sup> , 3 pok., hipot..... 400 mln zł
os. Gorzków.....	49 m <sup>2</sup> , 2 pok., garaż murowany..... 270 mln zł
N. Sącz (centrum).....	62 m <sup>2</sup> , 3 pok., I p..... 350 mln zł
os. Barska.....	28 m <sup>2</sup> , garsoniera..... 145 mln zł
<b>DOMY</b>	
os. Helena.....	160 m <sup>2</sup> , działka 5 a, zabud. gospodar..... 450 mln zł
os. Grodzka.....	260 m <sup>2</sup> , po remoncie, działka 11 a, parking..... 1.400 mln zł
ul. Nawojowska.....	80 m <sup>2</sup> , nowy, działka 14 a..... 600 mln zł
ul. I Brygady.....	350 m <sup>2</sup> , segment komfortowy..... 1.500 mln zł
<b>DZIAŁKI</b>	
Helena.....	9 x 7 a i 10 a, częściowo uzbrojona..... 9 mln zł/a
ul. Tarnowska.....	2 x 5 a i 30 a, gaz, elektr..... 12 mln zł/a
ul. Wieniawy.....	11, 8, 12 a, gaz, elektr., kan..... 15 mln zł/a
ul. Promienna.....	7 a, gaz, woda, elektr..... 8 mln zł/a
ul. B. Prusa (Zawada).....	7 a, częściowo uzbrojona..... 9 mln zł/a
Górkę Zawadzkie.....	10, 9, 8, 16 a, częściowo uzbrojona..... 7 mln zł/a
<b>OBIEKTY PRZEMYSŁOWO-HANDLOWE</b>	
Biegonice.....	400 m <sup>2</sup> (możliwość usług lub produkcji)..... 1.100 mln zł
ul. Podgórska.....	(sklep + magazyn — 350 m <sup>2</sup> ) 200 m <sup>2</sup> ..... 1.200 mln zł

## MAŃKOWSKI

gar.: 20 m-Kolowowe	180 mln	50 m-Dwyzijonu 303	400 mln
23 m-Folkowa	230 mln	57 m-Mazowiecka	520 mln
1 p.: 37,5 m-Witosa	295 mln	3 p.: 80 m-Jerzmanowskiego	600 mln
40 m-Friedleina	320 mln	58 m-Dwyzijonu 303	510 mln
2 p.: 37 m-Gniedzińska	350 mln	59 m-Zwizki i Wigury	500 mln
42 m-Wrocławska	370 mln	wynajem: 70 m-Krowoderska	200 USD
43 m-Królewska	420 mln	80 m-Senatorska	250 USD
68 m-Grzegorzka	350 mln	48 m-F. Nullo	250 USD

KARMIŁICKA 46  
33-26-93  
pn-pt, 10-18

## MAŁOPOLSKIE STOWARZYSZENIE POŚREDNIKÓW W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI

## ESTATES

Kraków, ul. Lubież 25a  
tel. 21-00-59  
KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM  
WYCENA NIERUCHOMOŚCI  
ADMINISTRACJA BUDYNKAMI  
ml 823

9-19 PON.-PT. 10-15 SOB.  
**H&K**  
**NATO & KOWALIK**  
**POŚREDNICTWO**  
UL. SAREGO 19 TEL. 22 66 36

**Lokale do wynajęcia**

miesz. 1 pok., 27 m <sup>2</sup> , Heloć, 4 mln
miesz. 1 pok., 40 m <sup>2</sup> , Rydygiera, 3 mln
miesz. 2 pok., 50 m <sup>2</sup> , os. Urocie, 3,5 mln
miesz. 2 pok., 36 m <sup>2</sup> , os. Albertyjskie, 2,5 mln
miesz. 3 pok., ul. Pachońskiego, 6 mln
miesz. 3 pok., 52 m <sup>2</sup> , os. Strusia, 4 mln
miesz. 3 pok., 56 m <sup>2</sup> , Łokietka, 4,5 mln
handl., 71 m <sup>2</sup> , Grodzka, 71 mln
handl., 230 m <sup>2</sup> , Stolarska, 60 mln
handl., 105 m <sup>2</sup> , Limanowskiego, 21 mln
handl., 22 m <sup>2</sup> , Rondo Czyżyńskiego, 5 mln
biur., 125 m <sup>2</sup> , Straszewskiego, 16 mln
usług., 100 m <sup>2</sup> , 29 Listopada, 10 mln

**DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY**

jednorodn., 20 a, Kraków-Dębinki, 1,2 mld
jednorodn., 3,2 a, Jugowice, 80 mln
usług., 4,7 a, Opatkowie, 150 mln
usług., 35 a, Czyżyny, 1,4 mld
stacja paliw, 104 a, Siedlec, 900 mln
usług., 30,7 a, Kamieńskiego, 1,7 mld

## DZIAŁKI BUDOWLANE

→ Dębinki 10 a i 11 a  
→ Kostrze 20 a

**DOMY**  
→ Krzemionki  
→ Jugowice  
→ Bagry

**KANCELARIA  
RADCY PRAWNEGO**  
KRYSZTYNA WALKOWIŃSKIEJ,  
ul. Kalwaryjska 30,  
tel. 56-31-87, 23-58-01  
ML-118

## MIESZKANIA DLA CUDZOZIEMCA POSZUKUJE

DONIMIRSKI PAŁAC PUGETÓW  
BUSINESS CENTER

**NIERUCHOMOŚCI**  
KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM  
KRAKÓW, ul. Starowiślna 13  
tel.: (012) 22 46 54, 21 70 63

## ZAMIANY — Dietla 49, tel. 21-93-71

**OFERUJEMY**

100 m <sup>2</sup> , 4 pok., PGM, 1 p., Starowisłna
89 m <sup>2</sup> , 3 pok., PGM, 2 p., Kurczaba
60 m <sup>2</sup> , 2 pok., PGM, 1 p., Zamkowa
52 m <sup>2</sup> , 2 pok., hip., 3 p., Zgody
48 m <sup>2</sup> , 3 pok., własn., Dabie
48 m <sup>2</sup> , 2 pok., własn., Siemaszki
44 m <sup>2</sup> , 2 pok., spółdz., 1 p., Śmoczka
37 m <sup>2</sup> , 2 pok., spółdz., 2 p., Różyckiego
34 m <sup>2</sup> , 1 pok., spółdz., 8 p., Lili Wandy
34 m <sup>2</sup> , 1 pok., własn., 3 p., 29-go Listopada
28 m <sup>2</sup> , 1 pok., własn., 2 p., Niepodległości

**POSZUKUJEMY**

2 miesz. 2 x 2 pok. lub 1 1/3 pok. Śródm.
2 — 3 pok., N. Huta nie
100 m <sup>2</sup> , 3 — 5 pok., Dębinki i okolice
25-35 m <sup>2</sup> , 1 pok., Zgody i okolice
od 100 m <sup>2</sup> dom lub mieszkanie
55-80 m <sup>2</sup> , 2 — 3 pok., Krowod., Śródm.
38-42 m <sup>2</sup> , okolice Krakowa
70 m <sup>2</sup> , 3 pok., Podgórze, Śródm., Krowod.
50-60 m <sup>2</sup> , 2 — 3 pok., Grzegorzki
50 m <sup>2</sup> , 3 pok., Śródm., Krowodza
2 pok., Śródm., Krowodza

**F. H. ŁODZIŃSCY**  
Kraków, ul. Kalwaryjska 25,  
tel. 56-49-20, 56-22-33, 56-10-71 (8-19)

<b>Mieszkania:</b> 29 m <sup>2</sup> , ul. Kobierzyńska, telefon, 260 mln 48 m <sup>2</sup> , ul. Czarnogórska, telefon, 420 mln 57 m <sup>2</sup> , ul. Chopina, loggia, 520 mln 69 m <sup>2</sup> , ul. Kurczaba, telefon, 550 mln	<b>Działki:</b> 5 a, Swoszowice, woda, gaz, prąd, 90 mln 9,2 a, Mysienice, góra Chelm, woda, prąd, 70 mln 13,5 a, Bieżanów, woda, gaz, prąd, 150 mln 25 a, Bolechowice, woda, gaz, prąd, 150 mln	<b>Domy:</b> 160 m <sup>2</sup> , Łączany k. Stawiny, dom, dz. 8 a, 600 mln 200 m <sup>2</sup> , Bielany, dom z wyposażeniem, dz. 9 a, 2 mld 200 m <sup>2</sup> , Głogoczów, dom, bud. gosp., dz. 11 a, 550 mln 220 m <sup>2</sup> , ul. Łokietka, stan sur. otw., dz. 3 a, 285 mln
--	--	---

## KANCELARIA PRAWNA

**mgr MALISZCZAK**  
BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI  
56-45-45 Zamostkiego 106 (k. ronda Matecznego) (11-18) 0142/48

## Podstawowe wskaźniki rozwoju gospodarczego Szwecji w latach 1992-94 (w %)

	1992	1993	1994
tempo wzrostu realnego PKB	1,7	2,7	1,5
stopa inflacji	2,3	5,2	3,5
stopa bezrobocia	5,3	8,2	8,8

## FUNDUSZ KAPITAŁOWO-INWESTYCYJNY PB-HOLDING

Przyjmujemy do obrotu środki pieniężne oprocentowane w skali roku:

TERMIN	3 m-ce	6 m-cy	9 m-cy	12 m-cy	24 m-ce	36 m-cy
ZŁOTY	44%	52%	57%	61%	63%	65%

- Korzystne oprocentowanie dewiz.
- Zawieramy umowy imienne, cywilno-prawne, zabezpieczone wekslem gwarancyjnym.
- Oprocentowanie (kapitalizacja) jest naliczane i wypłacane po okresie umowy, w przypadku pożyczek dwu- i trzyletnich — kapitalizacja roczna.
- Finansujemy z powierzonych środków pieniężnych własne lub wspólne przedsięwzięcia gospodarcze.
- Zapewniamy pełną dyskrecję i bezpieczeństwo powierzzonego kapitału.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9-16  
w Krakowie, ul. Królewska 57, XI p., tel. 37-18-66 w. 611,  
Filia w Tarnowie, pl. Bema 3, pok. 215, tel. 21-19-21,  
Filia w Nowym Sączu, ul. Limanowskiego 1, pok. 124, tel. 42-07-86,  
Oddział w Katowicach, al. W. Korfa 105, pok. 112-113, tel. 58-14-15,  
d-108

# MEBLE BIUROWE

Labeo żaluzje pionowe

Kraków ul. Lea 202 (Armii Krajowej) tel. 37 42 10  
Kraków ul. Kalwaryjska 9 (KORONA) tel. 56 04 61  
Tarnów ul. Narutowicza 15 tel. 21 94 93  
Przemysł ul. Zybklikiewicza 9 tel. 40 56

**POTRZEBUJESZ PIENIĘDZY?  
NIE CZEKAJ,  
SKORZYSTAJ Z OFERTY**

**K KREDYT BANK S.A.**

**PROPONUJEMY:**

- KREDYTY ŻŁOTOWE I DEWIZOWE INWESTYCYJNE (KRÓTKO-, ŚREDNIO-, DŁUGOTREMINOWE) I OBROTOWE
- KREDYTY W RACHUNKU BIEŻĄCYM
- KREDYTY DISKONTOWE
- KREDYTY DENOMINOWANE
- KREDYTY Z ZAGRANICZNYCH LINII KREDYTOWYCH

Zapraszamy do Oddziału w Krakowie

**K KREDYT BANK S.A.**

31-058 Kraków, ul. Stradom 8, tel. 23 23 69, 23 23 03

# WŁASNOŚĆ REGLEMENTOWANA

(Dokończenie ze str. 1)

jącego powszechnej prywatyzacji wynosi ok. 60 bln zł. Jeżeli więc wszyscy uprawnieni zdecydują się nabyć świadectwo, wartość księgowa majątku na jednej takiej „kartce” będzie się zbliżała do 2 mln zł. Do „kupowania” świadectw nikt nie zmusza, więc wyobraźmy sobie z kolei, że świadectwami zainteresuje się tylko połowa uprawnionych. Jak by nie liczyć, wychodzi, że nasz „bilec do rynku kapitałowego” będzie „księgowo” wart dwa razy więcej (4 mln zł). Za świadectwo płaci się nie więcej niż 500 tys. zł, więc interes jest złoty. Zostaje tylko jeden mały problem. W naszych warunkach (stare, wysłużone zakłady i młody, spekulujący rynek kapitałowy) wartość księgowa majątku przeznaczonego do powszechnej prywatyzacji ma się tak do rzeczywistej wartości rynkowej jak piernik do wiatraka.

**Pohandlujemy sobie**

Świadectwo udziałowe, jak już zostało powiedziane, jest papierem wartościowym. Możemy go nabyć, możemy go także sprzedać. Możemy wręczcie, po wykupieniu za opłatą rejestracyjną czekać z naszym świadectwem i w odpowiednim momencie zamienić je na akcje (za każde świadectwo po jednej akcji z każdym z utworzonych Narodowych Funduszy Inwestycyjnych). Sprzedawca świadectwa udziałowe będzie można nawet w tym samym dniu, w którym odebrało się je uiszczając opłatę rejestracyjną. Powstanie więc pozagiełdowy rynek oparty na transakcjach regulowanych przez kodeksy handlowy i cywilny. Czy będzie warto skupywać świadectwa? Być może będzie to długookresowa inwestycja polegająca na kupowaniu kota w worku (będziemy kupować papier, który można zamienić na akcje nie bezpośrednio prywatyzowanych przedsiębiorstw, lecz funduszy inwestycyjnych bardzo podobnych do idei swego działania do istniejącego już Piонера). Państwo wybierze firmy zarządzające owymi funduszami. Państwo utworzy rady nadzorcze dla zarządów. Państwo wręczcie przedluży lub nieprzedluży okres, podczas którego można po zapłaceniu „rejestracyjnym” otrzymać swoje świadectwo udziałowe (dla ceny świadectwa na pozagiełdowym rynku bodaj najważniejszym czynnikiem będzie właśnie dostępność świadectw „za opłatą rejestracyjną”). Państwo więc zadba o wszystko, no może z wyjątkiem naszych ewentualnych zysków. Prywatyzacji powszechnej i narodowej stanie się zadość. Czy zarobią

na niej inwestorzy — nie wiadomo. Na pewno jednak zarobki, i to pewnie niemałe, staną się udziałem członków zarządów NFI oraz Rad Nadzorczych wyłonionych przez Komisję Selekcyjną (przypomnijmy, że premier Pawlak, gdy objął swój urząd wymienił większość członków owej komisji).

Wszystko to wydarzy się w przypadku, gdy premier Pawlak zdecyduje się zaakceptować trzecią transakcję

przedsiębiorstw przeznaczonych do PPP. Obywatele w owej narodowej i powszechnej prywatyzacji na pewno wezmą udział nie tylko dlatego, że sensowniej alternatywy prywatyzacyjnej nie widać, ale przede wszystkim z uwagi na stare i sprawdzone porzekadła: — *Jak dają, to trzeba brać, a darowanemu koniowi w zęby się nie patrzy.*

JACEK ŚWIDER

Wśród małopolskich przedsiębiorstw przeznaczonych do powszechnej prywatyzacji przez Narodowe Fundusze Inwestycyjne znalazły się (w załączonych wcześniej dwóch transzach) m.in. Cementownia „Nowa Huta”, „Polmozbyt” Kraków, Fabryka Aparatów Pomiarowych KFAP SA, tarnowski „Tameł” i kilka „Budostali”. W trzeciej, na razie odrzuconej przez Pawlaka, transakcji figurują: drukarnia „Anczyca” w Krakowie, krakowski Zakład Wykonawstwa Sieci Elektrycznych oraz Okręgowe Przedsiębiorstwo Zbożowo-Młynarskie w Krakowie.

## PIWA SUSZA

Dzięki upalnej pogodzie Zakłady Piwowskie w Żywcu S.A. mają szansę uzyskać rekordowe wyniki finansowe. Jak mówi Jarosław Koźlik — członek Zarządu i dyrektor ds. handlowych browaru — w sytuacji, która panuje na rynku od ponad miesiąca, praktycznie jakiegokolwiek działania promocyjne nie mają sensu. Zamówienia składane w dziale zbytu przekraczają o 30-50 proc. możliwości produkcyjne Cieszyna, Bielska Białej i Żywca.

Mija dokładnie rok od chwili podjęcia działań na rzecz nowego sposobu dystrybucji piw żywieckich. W wybranych miastach podpisano porozumienia z hurtownikami, którzy zajmowali dotąd czołowe miejsca w rankingu sprzedaży. Założone zostały spółki sieci Trade, w których Zakłady Piwowskie mają większość lub nawet stuprocentowe udziały. Browar zajmuje się od tego czasu produkcją piwa i jego promocją w kraju i za granicą nie mając bezpośrednich kontaktów z jednostkowym klientem.

Zamówienia są realizowane proporcjonalnie. Niestety, przy obecnych zdolnościach produkcyjnych wszystkich zaspołoczy się nie da. W ciągu roku możliwe jest wyprodukowanie ok. 1 mln hektolitrow piwa. Brakuje rezerwy pozwalających podwoić dostawy w sezonie letnim. Dzięki środkom z drugiej emisji akcji wybudowany zostanie zupełnie nowy wydział o rocznej zdolności produkcyjnej 1,5 mln hektolitrow. Budowę już rozpo-

częto na terenach odzyskanych po dawnej oczyszczalni ścieków.

Uruchomienie komunalnego zakładu utylizacji pozwoliło zburzyć stare osadniki. Uzyskany teren, w bezpośredniej bliskości browaru, jest jednym wielkim placem budowy.

— Według badań rynku zleconych Instytutowi Pentor w 92 proc. odwiedzonych sklepów i w lokalach gastronomicznych obecny jest na półce „Żywiec”. Teraz batalia toczy się o skłonięcie klientów, by wśród gatunków piw oferowanych na rynku wybierali właśnie nasze — mówi J. Koźlik.

Miliardowe wydatki poniesione na kupno kegow i urządzeń do rozlewania piwa spowodowały gwałtowny wzrost konsumpcji. Na sezon letni wstrzymano przyjmowanie zleceń od właścicieli pubów i restauracji, bo wbrew nie jest w stanie napelnić piwem beczek. W lipcu w dziesięciu magazynach przedstawicielskich powinno zostać sprzedanych ok. 120 tys. hektolitrow piwa. Zdarzają się jednak momenty, że klienci nie mają pełnego wyboru.

Zakłady Piwowskie w Żywcu wytyczyły dla całej branży zasady działania na rynku. Tworzeniem regionalnych systemów dystrybucji zajęły się więc browary w Poznaniu, Brzesku, Leżajsku. Przy ogromnej konkurencji utrzymanie kilkuset hurtowników, o często lokalnym znaczeniu, nie daje szansy na uzyskanie efektów z działań promocyjnych.

WOJCIECH ŻURAWSKI

# KRAJ

● Nie zanotowano w I półroczu br. nadwyżek w budżecie państwa — poinformował wicepremier Grzegorz Kołodko. Wicepremier nie wykluczył jednak, że wczesną jesienią br. odbędzie się dyskusja o możliwościach zmian w budżecie. Jeśli będą nadwyżki, to, w opinii Kołodki, należałoby je zainwestować m.in. w „kapitał ludzki”, przeznaczony na spłaty zadłużenia Polski oraz finansowanie deficytu budżetowego.

● Platności towarowe w ciągu 5 miesięcy br. zamknęły się ujemnym saldem w wysokości 320 mln USD, które było prawie 2,5-krotnie niższe niż przed rokiem. Deficyt platności jest różnicą między wpływami z eksportu a wydatkami na import towarów. Wartość eksportu wyniosła 6.067 mln USD, co oznacza wzrost o ponad 17 proc. w porównaniu z tym samym okresem ub.r., podczas gdy wydatki na przewóz towarów powiększyły się o 7,2 proc. osiągając poziom 6.387 mln USD.

● Szacuje się, że nadwyżka skupu walut obcych w kantorach wyniosła w pierwszym półroczu br. ponad 1,2 mld USD. W liczbach bezwzględnych jest to znacznie więcej niż deficyt w bilansie obrotów bieżących za pół roku. Jednocześnie stale powiększają się rezerwy walutowe NBP, które wzrosły z ok. 4,3 mld USD w końcu 1993 r. do 5,2 mld USD w końcu kwietnia br.

● Były wiceminister finansów Wojciech Miśiąg został przewodniczącym Rady Nadzorczej Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń S.A.

# ŚWIAT

● Prezydent Borys Jelcyń podjął decyzję o wyłączeniu z nowych opłat importowych trzech miast: Moskwy, S. Petersburga i Jekaterynoburga. Nowe, kontrowersyjne taryfy, wyższe od poprzednich średnio o 5 proc., weszły w życie 1 lipca. Jednak wyłączenie z nich trzech największych miast Rosji, będących równocześnie największymi odbiorcami towarów importowanych, sprawia, że stają się one raczej symboliczne.

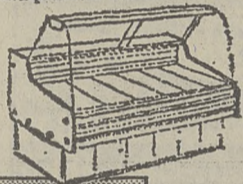
● Ministrowie finansów państw Unii Europejskiej postanowili przyznać Słowacji pomoc finansową w wysokości 130 mln ECU (250 mln DEM) na wsparcie bilansu płatniczego.

● Niemiecki rząd odmówił prośbie Białorusi złagodzenia warunków kredytu w kwocie 300 mln marek, przyznanego w ramach linii kredytowej, otwartej dwa lata temu. Jedną z przyczyn odmowy jest opinia, iż Białoruś, wg międzynarodowej klasyfikacji, należy do krajów o najwyższym stopniu ryzyka w zakresie zwrotu kredytów.

● Wydobycie złota w Chinach w pierwszym półroczu br. wzrosło o 10%, ale tylko 62% trafiło do Narodowego Banku Centralnego. Reszta wydobytego kruszcu znalazła się na czarnym rynku. Za nielegalny handel złotem i biżuterią grożą w Chinach od 1 lipca surowe kary więzienia i grzywny. Zakazuje się wywozu złota i wyrobów za granicę bez specjalnego zezwolenia. Władze administracyjne przeprowadzą w kraju inwentaryzację wszystkich przedsiębiorstw, firm i osób fizycznych zajmujących się wyrobem i handlem przedmiotami ze złota. Do takiej działalności upoważnione będą jedynie te, które uzyskały licencję banku centralnego w Pekinie.

## MEBLE SKLEPOWE I WYPOSAŻENIE

Handlowe urządzenia chłodnicze

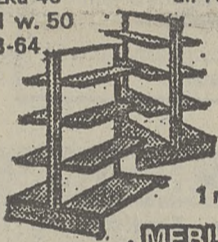


**LADY I REGAŁY, MANEKINY, WIESZAKI, STOJAKI SYSTEM RUROWO-KULOWY, WÓZKI, KOSZE, REGAŁY „ABM” DO SUPERMARKETÓW, BRANKI, BOKSY KASOWE, KASY, WAGI, KRAJALNICE, METKOWNICE, SZKŁO HARTOWANE, OŚWIETLENIE, MEBLE Z PROFILI ALUMINIOWYCH, 1001 DROBIAZGÓW.**

**ABM**  
OFERUJEMY:  
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW KAŻDEJ BRANŻY  
ZAPEWNIAMY:  
PROJEKT I ARANŻACJĘ WNĘTRZ, TRANSPORT, MONTAŻ, RATY, LEASING, PRODUKUJEMY:  
MEBLE NIETYPOWE, NA ZAMÓWIENIE W KAŻDYM KOLORZE

**KRAKÓW**  
ul. Gromadzka 46  
tel. 56-46-11 w. 50  
fax 66-18-64

**CHRZANÓW**  
ul. Fabryczna 11  
tel. 347-30



**REGAŁY METALOWE 1 mb - 1,8 mln zł.**  
**MEBLE FIRMY Domann**  
Zapraszamy

„Strategia dla Polski” przedstawiona niedawno przez wicepremiera i ministra finansów, Grzegorza Kołodkę, jest dokumentem, który wywołał zróżnicowane reakcje, a nawet stał się powodem manifestacyjnego opuszczenia sali obrad Sejmu przez posłów z ugrupowań opozycyjnych. Ważniejsza jednak od emocji jest, jak sądzę, rzetelna analiza tego dokumentu, tym bardziej, że dotyczy spraw gospodarczych, które nie są chyba nikomu obojętne.

Z uwagi na ograniczone ramy tego artykułu nie jest możliwe odniesienie się do wszystkich poruszanych w tym dokumencie spraw. Dlatego też skupię się na tych, które — w mojej opinii — są najważniejsze, bo przesadzają o realności zamierzeń wyrażonych w Strategii...

Przed wszystkim cieszyć musi fakt, że w diagnozie prof. Kołodki, części VII Strategii... wśród głównych barier na drodze do tworzenia trwałych podstaw wzrostu gospodarczego i stabilizacji, na pierwszym miejscu znalazła się wysoka inflacja. Nie inaczej odbieram stwierdzenia autora, iż presja budżetu na system bankowy w celu pokrycia deficytu pogłębia procesy inflacyjne i powoduje wypieranie z rynku podmiotów niefinansowych. Zgadzać się wręczcie w pełni z opinia, że fakt, iż przeszło połowa wydatków publicznych pochłaniana jest przez koszty obsługi długu publicznego i wydatki społeczne, oznacza nadmierną absorpcję środków, które mogłyby zostać przeznaczone na rozwój infrastruktury gospodarczej i kapitału ludzkiego.

Stwierdzenia te są o tyle ważne, że jeszcze nie tak dawno niektórzy doradcy obecnej koalicji wyraźnie domagali się zwiększenia emisji budżetowej twierdząc, iż sucha gąbka naszej gospodarki może wchłoniąć bez szkody

# Woda i ogień

ay dla całości pieniędzy generowanej przez budżet. Wyraźne podkreślenie związku między deficytem budżetowym a inflacją i traktowanie ich jako bariery rozwoju gospodarczego jest bodaj najważniejszym pozytywnym sygnałem tego dokumentu. Wynika z niego bowiem, że w tym zakresie rząd wyraża wolę kontynuacji polityki zapoczątkowanej w roku 1989 przez Leszka Balcerowicza. Polityki, u podstaw której legła przede wszystkim stabilizacja pieniądza.

Powstaje jednak pytanie, czy taką samą wolę będzie skłonny wyrazić Sejm zdominowany przez ludzi mających w zdecydowanej większości o wiele niższe kwalifikacje w sprawach gospodarczych (co jednak nie przeszkadza im wygłaszać arbitralnych opinii), a za to — o wiele większą wolę i determinację sprawowania władzy na wszelkich możliwych szczeblach. To jest chyba ten najpoważniejszy czynnik zagrożenia, którego autor Strategii... nie uwzględnił.

Jest także pytanie drugie, które sprowadza się do kwestii, czy tak zakreślone cele makroekonomiczne są możliwe do realizacji w kontekście widocznego tu i ówdzie w programie ciągłego do ręcznego sterowania różnymi sferami gospodarki, w tym w szczególności skomercjonalizowanymi przedsiębiorstwami państwowymi, nieokreślonego stosunku do kontrolowania plac w sektorze państ-

wowym oraz wyraźne akcentowanie protekcjonizmu w odniesieniu do krajowych producentów. Wszystko to da się dość dokładnie przełożyć na zwiększone wydatki budżetowe i inflację, mimo że deklaracje idą w odwrotnym kierunku.

Osia programu Kołodki jest założenie, że w następnych trzech latach uda się utrzymać tempo realnego wzrostu gospodarczego na poziomie ok. 5%. To jest założenie fundamentalne i jeżeli warunek ten nie zostanie spełniony, wówczas cała konstrukcja rozpadnie się w pył. Nie ma co wówczas marzyć o tym, żeby zmniejszać deficyt i dług publiczny. W tym kontekście dość powszechnie wyrażane są zastrzeżenia co do realności programu Kołodki. Zarówno krajowi, jak i zagraniczni eksperci zarzucają autorowi nadmierny optymizm. Tym bardziej, że za lokomotywę tego wzrostu zdaje się on uważać eksport, który ma wzrastać w tempie półtorakrotnie wyższym, niż tempo wzrostu PKB.

Zakładając, że — zgodnie z deklaracją — faktycznie będzie realizowana polityka utrzymania stałej realnej wartości złotego w stosunku do walut wymienialnych, jedynym czynnikiem dynamiczującym wzrost eksportu może być wzrost konkurencyjności cenowej i jakościowej polskich produktów przeznaczonej na eksport przy braku barier popytowych po stronie importerów. Międzynarodowa kon-

kurencyjność gospodarki została zresztą potraktowana w Strategii... w szczególnej uwadze, gdyż poświęcono jej cały X rozdział. Biorąc jednak pod uwagę nienajlepszą koniunkturę u potencjalnych partnerów zachodnich oraz głęboki kryzys potencjalnych partnerów na Wschodzie, rokowania w tym względzie nie wydają się być najlepsze.

Nie wydaje się również, aby materiał- i energochłonność polskiej produkcji spadała, a wydajność rosła w takim tempie, aby następował oczekiwany wzrost konkurencyjności towarów eksportowych, który przełożyłby się na zakładane tempo wzrostu eksportu. Twórcą Strategii... ma chyba tego świadomość i dlatego akcentuje proeksportową politykę rządu.

Zbyt duże chyba jednak nadzieje związane są z kierunkiem wschodnim. Temu — jak sądzę — służyć ma przede wszystkim Korporacja Ubezpieczeń Kredytów Eksportowych, która przejmie ryzyko niehandlowe eksporterów. Trzeba jednak dopowiedzieć, że forsowanie eksportu na Wschód kosztem przejścia ryzyka de facto przez państwo (KUKE zostanie dokapitalizowana środkami budżetowymi), może doprowadzić do nieoczekiwanego indukowanego eksportu kapitału na Wschód, wskutek czego ewentualna nadwyżka handlowa z tym obszarem będzie musiała być finansowana ze środków krajowych.

Na zagadnienie wzrostu wymiany gospodarczej z zagranicą w kontekście krajowego wzrostu gospodarczego trzeba spojrzeć również od strony importu. Jest rzeczą wiadomą, że nasza gospodarka nie grzeszy nadmierną nowoczesnością w dziedzinie technologii. Jeżeli zatem oczekuje się jej unowocześnienia i rozwoju, to trzeba wziąć pod uwagę konieczność wzmocnienia zakupów maszyn, urządzeń oraz know-how. Wzrost gospodarczy w naszych warunkach musi być — moim zdaniem — wzrostem importochłonnym. W przeciwnym razie będziemy mieć do czynienia z konserwowaniem istniejącej struktury. Uważam w związku z tym, że nie da się zachować założonych w Strategii... relacji między tempem wzrostu eksportu i importu bez szkody dla tempa rozwoju gospodarki krajowej.

Z handlem zagranicznym wiąże się jeszcze jeden problem, który wynika co części z tego, co już napisano wyżej. Z przyczyn stosunkowo niższej konkurencyjności względem Zachodu, proeksportowa polityka może doprowadzić do tego, że importować będziemy dobra inwestycyjne z Zachodu, a eksport kierować na Wschód. Bilans handlowy będzie formalnie nadwyżkowy, ale rezerwy dewizowe będą się kurczyć, co może postawić pod znakiem zapytania możliwość wywiązania się z obsługi zadłużenia zagranicznego. Obawy o nadmiar optymizmu autora Strategii... są zatem dość znane.

(Dokończenie w następnym numerze)

dr hab. Ryszard Szewczyk  
Katedra Finansów AE w Krakowie

Przedruk z „Penetrator. Wiadomości Gospodarczych” nr 6 (42) za zgodą Agencji Informacyjnej PENETRATOR Sp. z o.o.

## DZIENNIK FINANSOWY

Redaktor odpowiedzialny:  
Adam Rymont  
tel. 21-19-58

Ceny reklam w „Dzienniku Finansowym”: 20.000 zł za 1 cm<sup>2</sup>, plus 22% VAT.

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

# ROZNE

UWIELBIAM  
TO  
ROBIĆ  
00-852-172-63549

**UNIwersytet Jagielloński**  
zaprasza  
do składania ofert na wykonanie izolacji termicznej dla czterech zbiorników ciepłej wody użytkowej o poj. 3,0 m<sup>3</sup> każdy w budynku Domu Studenckiego przy ul. Bydgoskiej 19 D w Krakowie.

**WYŻSZA SZKOŁA BANKOWA**  
w Poznaniu  
(zezwolenie MEN nr DNS 3-0145/TBM/210/94)

Ogłasza nabór na rok akademicki 1994/95 do  
**ROZNEGO POMATURALNEGO STUDYUM FINANSÓW**  
filia w Krakowie  
na kierunku

**BANKOWOŚĆ** **SKARBOWOŚĆ**

Nowoczesny program nauczania w trzech trybach: dziennym, wieczorowym i zaocznym, optymalnie łączy teorię z praktyką. Intensywny roczny cykl kształcenia umożliwia zdobycie cennych kwalifikacji i otwiera przed absolwentami perspektywę interesującej pracy lub dalszych studiów.

Szczegółowe informacje i zapisy:  
Sekretariat Studium Finansów przy Wyższej Szkole Bankowej  
Kraków ul. Grodzka 7,  
tel. 23 22 85, 23 22 79  
od poniedziałku do soboty w godz. 10<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>.

„RUCH” S.A. Oddział w Krakowie  
al. Pokoju 5

zaprasza wszystkich chętnych, którzy są podmiotami gospodarczymi do współpracy w zakresie sprzedaży prasy na terenie Krakowa i województwa krakowskiego.

„RUCH” S.A. oferuje — ponad 1000 tytułów prasy do wyboru,  
— dowóz prasy gratis,  
— pełne prawo zwrotów prasy niesprzedanej,  
— atrakcyjną marżę,  
— płatność po zakończeniu transakcji sprzedaży,  
— gwarantujemy pełną realizację zamówienia.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny nr tel. 11-21-11 wew. 240 i 214 oraz 12-00-39, lub o kontakt osobisty w siedzibie Oddziału przy al. Pokoju 5, pokój nr 1.  
dpk-1218

Ofertę we własnym zakresie winien zapoznać się z istniejącym stanem kotłowni oraz zaproponować rodzaj technologii robót, według której proponuje wykonać prace termoizolacyjne.  
Dodatkowych wyjaśnień udziela Dział Remontów, ul. Kopernika 31, tel. 22-50-06.  
Prosimy o składanie ofert w zamkniętych kopertach w terminie do dnia 8.08.1994 r. zawierających:

- opis technologii robót,
- całkowity koszt prac,
- termin wykonania,
- informacje o ofercie,
- dokumenty świadczące o zarejestrowaniu działalności gospodarczej.

Publiczne rozpatrzenie ofert z udziałem oferentów nastąpi w dniu 11.08.1994 r. o godz. 10.00 w świetlicy przy ul. Kopernika 31.  
Uniwersytet Jagielloński zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty lub też uznanie, że konkurs nie dał rezultatu bez podania przyczyny.  
K-1236

**Okręgowa Dyrekcja „CPN” w Krakowie**  
— Dział Utrzymania Ruchu i Rozwoju  
w Krakowie-Olszanicy,

ogłasza

**przetarg ofertowy na:**

1. Modernizację wejścia do obiektu Zakładu Gospodarki Produktami Naftowymi w Wapienicy wraz z modernizacją pomieszczenia sprzedaży.
2. Modernizację wejścia do obiektu Zakładu Gospodarki Produktami Naftowymi w Nowym Targu wraz z modernizacją pomieszczenia sprzedaży.
3. Modernizację wejścia do obiektu Zakładu Gospodarki Produktami Naftowymi w Olszanicy.

Z dokumentacją techniczną robót można zapoznać się w Dziale Utrzymania Ruchu i Rozwoju O.D. „CPN” w Krakowie — Olszanicy, tel. 37-32-74.  
Oferty na wykonanie robót wraz z określeniem wartości robót i wyszczególnieniem podstawowych nośników cenowych: R, Ko, Kz, Zysk, prosimy składać pod adresem j.w. w terminie do 7.08.1994 r.  
Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferentów jak również unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.  
dpk-1238

**Doctor Q**  
Centrum Edukacyjne  
**KURSY KOMPUTEROWE**

**SPECJALNA OFERTA WAKACYJNA**  
ul. Mogilska 43 Kraków  
tel.: (012) 11-81-11 11-96-45

**Likwidator**  
Zakładu Projektowo-Usługowego „PROKAM” w Likwidacji  
Kraków, ul. Wapienna 2, tel. 56-10-67

**zawiadamia o wyprzedzacji majątku ruchomego Zakładu, w tym między innymi:**

- ▶ spektrofotokalometr
- ▶ zamrażarka gastronomiczna o poj. 320 litrów
- ▶ wywoływarka z wyświetlarką do ozalidów
- ▶ łącznica telefoniczna typ CB 50
- ▶ powielacz ASTRA ES7
- ▶ prasa hydrauliczna typ DrMB 300 o nacisku 300 Mg oraz meble biurowe

**CENY DO NEGOCJACJI**  
Wyżej wymienione składniki można oglądać od poniedziałku do piątku, w godz. 9.00 - 14.00 w siedzibie Zakładu.  
D-2386

**NOWOŚĆ**

szczyty perwersji  
00-599-6182  
miłość kobiet  
00-599-6176  
szalone orgie  
00-599-6178

24 GODZ.  
BEZ CENZURY

IA. USA. Opłata według aktualnej taryfy

**DZIKI SEX**  
00-599-6440

Hotel pełen grzechu  
00-599-6445  
Dziewczyny w akcji  
00-599-6443  
Dzika orgia!  
00-599-6447

24 GODZINY!  
Tylko dla DOROSŁYCH!

tytuł, opłata za telefon g. aktualnej taryfy.

**PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA SPECJALISTYCZNEGO „BUDOSTAL” S.A.**  
Kraków, os. Złota Jęsiń 6

**zatrudni pilnie pracowników:**

- mistrza robót elektrycznych — wymagane uprawnienia SEP oraz 3 lata stażu,
- kosztorysanta robót elektrycznych — wymagany 3-letni staż pracy w zawodzie.

Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu.

**GORĄCY TELEFON**  
00-599-2864

24 godziny na dobę  
**BEZ CENZURY**

SEKS HOTELOWY 00-599-2866  
MIŁOŚĆ KOBIECI 00-599-2832  
ZANIEMÓWISZ! 00-599-2863

IAS, Anytel opłata za telefon wg aktualnej taryfy

**KONSTALBLECH**  
Tarnów - Zbylitowska Góra, ul. Spacerowa 47-49

**GARAŻE BLASZAKI**  
magazyny, wiaty  
tel./fax 74-31-82

TRANSPORT I MONTAŻ NA TERENIE CAŁEGO KRAJU.  
Terminy realizacji 3 - 10 dni.  
Faktury-VAT.

Dutch young man desperately wants a good-looking girl-friend to 35 years old.  
My name is Jurgen Stavast. I am 27, very humoristic with a degree of university, a good income and delightful lodging. I love going out.  
\*\*\*\*\*  
Please send letter with recent photo to:  
Apsic, Postbus 116, 7620 AC BORNE, HOLLAND.  
K-1243

**HOLENDRZY POSZUKUJĄ KOBIET**

Mamy kontakt z wieloma Holendrami, którzy z utęsknieniem czekają na Ciebie! Wszyscy ci mężczyźni, których mamy w naszym rejestrze są inteligentni, dobrze wykształceni, mają dobrą pracę i są przyjaźnie nastawieni do życia. Są również bardzo przystojni.

Posiadamy ekskluzywne biuro o znakomitej reputacji. Zarejestrowanie się w naszym biurze jest bezpłatne.

Aby to uczynić wystarczy przesłać swoją fotografię (aktualną, najlepiej w kolorze) razem z krótkim listem, w którym należy podać swoje imię i nazwisko, adres, wiek, hobby i inne informacje o sobie, które według Ciebie mogą mieć znaczenie. Podaj także swój wzrost i wagę.

Wszystkie informacje będą traktowane z najwyższą dyskrecją. Prześlij swój list pod adresem:  
„ALWAYS SUCCEED” tav. Frank Wegink, L. Rotgensstraat 67, 7552 XP Henglo (ov) HOLLAND.  
Oczekujemy na zgłoszenia pań w wieku od 18 do 35 lat. Nie czekaj, zrób to zaraz!!!  
K-1243

**KFAP S.A.**

Krakowska Fabryka Aparatów Pomiarowych jest od ponad 40 lat jednym ze znaczących producentów aparatury pomiarowej w Polsce. Wieleletnie doświadczenie zaowocowało precyzją i wysoką jakością produkcji, jak również współpracą z wieloma znanymi firmami zagranicznymi, zwłaszcza z Niemiec, Szwecji i Francji.

Rada Nadzorcza KFAP S.A. poszukuje obecnie kandydatów na stanowisko:

**PREZESA ZARZĄDU SPÓŁKI**  
w KRAKOWIE

Idealni kandydaci powinni odpowiadać następującej charakterystyce:

- Wyższe wykształcenie w dziedzinie: ekonomii, prawa, zarządzania lub nauk technicznych
- Talent organizacyjny i uzdolnienia kierownicze
- Kilkuletnie doświadczenie w kierowaniu dużymi zespołami ludzkimi
- Doświadczenie w zarządzaniu firmą w warunkach gospodarki rynkowej
- Znajomość języka angielskiego i/lub niemieckiego
- Dobry stan zdrowia

Wybrany kandydat może liczyć na atrakcyjne, odpowiadające randze firmy i pełnionej funkcji wynagrodzenie oraz pełną realizację ambicji zawodowych.

Osoby zainteresowane ofertą i spełniające powyższe wymagania prosimy o szybkie nadsyłanie zgłoszeń wraz z kompletnym Curriculum Vitae na adres:

Towarzystwo Konsultantów i Doradców Sp. z o.o.  
ul. Wspólna 62, pok. 159, 00-684 Warszawa, tel./fax 25-21-73

**PRZYŁAPANIE!**  
: POSŁUCHAJ PRYWATNYCH GORĄCYCH ROZMÓW

BEZ CENZURY

00 599 2702  
00 599 2703

Foto: izabela@sk.pl, info@sk.pl, uslugi@sk.pl

**EROTYCZNA LINIA**  
00 599 2868

ul. Traugottowa 1/3, 00-321 Warszawa

Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Krakowie, ul. Cystersów 15, tel. 11-70-22 wew. 278 lub 287

ogłasza PRZETARG NIEORGANICZNY NA SPRZEDAŻ

1. samochodu marki Polonez 1500, nr rej. KR0 752B, rok produkcji 1986, cena wywol. 28.000.000 zł.
2. samochodu marki FSO 1500, nr rej. KRE 502B, rok produkcji 1989, cena wywol. 30.000.000 zł. Do ceny nabycia zostanie doliczony podatek VAT.

Pojazdy można oglądać oraz uzyskać informacje w Bazie PKS Dział KTI Taboru, Kraków, ul. Cystersów 15.  
Przetarg odbędzie się w dniu 3.08.94 r. o godz. 10.00 w świetlicy PKS, II piętro, Kraków, ul. Cystersów 15.  
Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie w dniu przetargu do godz. 10.00.  
Sprzedający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Jeżeli nie dojdzie do pierwszego przetargu następny odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.00.  
af-15/f



REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

TURYSTYKA

Wypoczynek z „JUVENTUREM”

Francja: Paryż, Zamki nad Loarą — 4 noclegi w Paryżu — 1 nocleg tranzytowy. Terminy: 6-12.08., 20.-26.08., 3-9.09., 17.-23.09., cena 4.200.000 zł.

BIURO PODRÓŻY LOBUS
POCZTA DWORCOWA, tel. 22-91-68
LONDYN NIEMCY
LICENCJONOWANE PRZEWOZY 7815

WCZASY
dojazd własny lub autokarem
HISZPANIA, WŁOCHY, SŁOWACJA
WYCIECZKI — WŁOCHY, WIEN
TRAMPINGI — HISZPANIA, TURCJA
PIELGRZYMKI — LOURDES, RZYM
WCZASY KRAJOWE
MORZE, JEZIORA, GÓRY
PRZEJAZDY

FIRMA »La Strada« PROPONUJE:
Wczasy nad polskim morzem:
• Darłówo-kwatery prywatne — tydzień 1.100.000 zł + 7% VAT
• Władysławowo-pensjonat „Altona” — tydzień z wyżywieniem 2.500.000 + 7% VAT

DZIENNIK POLSKI
Komu w drogę, temu
...Dziennik Polski

PARYŻ
najtańsze:
WYCIECZKI (zamki, Disney)
PRZEJAZDY
B.T. „AXET”, Straszewskiego 8
tel. 21-88-18, 21-71-68

biuro podróży agences de voyages
Vitesse
REGULARNE PRZEJAZDY
\* Francja \* Belgia
\* Szwajcaria \* Holandia
\* Niemcy \* Hiszpania
\* Anglia \* Grecja

RÓŻNE

Pierwsze Biuro Podróż w Polsce Południowej w Europejskiej Komputerowej Sieci Rezerwacyjnej „START”

Świat w zasięgu ręki przez cały rok
Bezpośrednia współpraca z renomowanymi touroperatorami niemieckimi „Neckermann Reisen” i „TUI”.

IMPREZY LOTNICZE
• wyloty z WIEDNIA I BERLINA, FRANKFURTU; przez cały rok: TUNEZJA, WYSPY KANARYJSKIE, MAJORKA, MALTA, RIWIERA TURECKA, DOMINIKANA, MALEDIWIY, SESZELE, MEKSYK i inne.

APARTAMENTY, PENSJONATY, HOTELE
• WŁOCHY, HISZPANIA, FRANCJA, AUSTRIA, SZWAJCARIA, SŁOWACJA — 7, 14 dni, dojazd własny.

WĘGRY
• BALATON — Balatonalmádi, Balatonlelle, Siofok — domy wczasowe, hotele, pensjonaty, 7 dni, wyżywienie, pokoje 2 — 3-osobowe z łazienkami, cena: 3.980.000 zł/os., dojazd własny.

KRAJ — MORZE
• ROWY — ośrodek wczasowy UWM „Łódź”, 14 dni, wyżywienie, pokoje 2 — 4-osobowe z łazienkami, cena: 3.900.000 — 4.350.000 zł/os., zniżki dla dzieci;

KRAJ — JEZIORA
• SIELPIA WIELKA — ośrodek wczasowy, 14 dni, wyżywienie, pokoje 2 — 3-osobowe z łazienkami, cena: 3.720.000 zł/os.;

KRAJ — GÓRY
• KRYNICA — ośrodek wczasowy, 7, 14 dni, wyżywienie, pokoje 2 — 4-osobowe z łazienkami, wyżywienie, sauna, sala gimnastyczna, zapora wodna, boiska sportowe, cena: 2.200.000 zł/os./7 dni, zniżki dla dzieci.

KURSY JEZYKOWE W LONDYNIE
PRZEWOZY AUTOKAROWE PO EUROPIE
BILETY LOTNICZE (IATA) NA CAŁY ŚWIAT
KOMPUTEROWA REZERWACJA MIEJSC

W każdą sobotę
TURCJA
luksusowym autokarem.
Pobyty 3- i 4-dniowe.
B.T. MARMARA
Kraków, ul. Kałuży 1,
tel. 22-77-02 od 12 do 17,
12-88-86, 11-31-48 całonocowo.

GRECKIE BIURO PODRÓŻY
ZANCO & MARS
śladami świętego Pawła, kultury starożytnej Grecji to jedna z propozycji wycieczki objazdowej

Biuro Turystyki
ul. Karmelicka 32, 31-128 Kraków
tel. 33-12-57, 34-57-09, 34-04-11
Logos Tour
Tęgo jeszcze nie było

Centrum Handlowo-Usługowe „TARG SASKI”
posiada do wynajęcia powierzchnię magazynową w obiektach przy ul. Saskiej 4 oraz przy ul. Półlanki.
tel. 56-07-42 w g. 8-15

OD 25 LIPCA W KRAKOWIE!!!
Indykpol OLSZTYN
Magazyn fabryczny nr 13
KRAKÓW, ul. Saska 4,
tel. 23-65-63
polecamy:
- tuszki i elementy z indyka
- tuszki i elementy kurcząt, gęsi
- wędliny i wędzonki z indyka

DYREKCJA KRAKOWSKICH ZAKŁADÓW PRZEMYSŁU OWOCOWO-WARZYWNEGO
z siedzibą w Krakowie, Plac na Groblach 7
ogłasza PRZETARG OFERTOWY
na dzierżawę pomieszczeń znajdujących się w Krakowie przy ul. Zbożowej 2 o powierzchni 430 m<sup>2</sup>, dodatkowo piwnice o powierzchni 200 m<sup>2</sup>.

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „PRĄDNIK BIAŁY WSCHÓD” w Krakowie, ul. Siewna 19a
ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY
na najem niżej wymienionych pomieszczeń biurowo-magazynowych w budynku przy ul. Grażyny 3 (vis a vis Placu Imbramowskiego).

BETON
ATEST
TRANSPORT + POMPA
NAJNIŻSZE CENY
KRAKÓW ul. Powstańców 50
tel. 111 696

ŠKODA
Volkswagen Group
\* Favorit LX, GLX
\* Forman LX
GOTÓWKA, RATY
MAR-KA
AUTORYZOWANY DEALER
KRAKÓW UL. SIEWNA 72
tel/fax 11 66 50 wew. 176
11 69 00
tel. kom. 09033-26-55

SOLTUR
zaprasza WYCIECZKI:
Paryż i zamki — 7 dni, od 3.750.000 • Włochy — 12 dni, 8.390.000
Hiszpania — 16 dni, 12.990.000 • Wiedeń — 5 dni, 1.790.000

SOLTUR
Przedsiębiorstwo Związkowe
Kraków, pl. Szczepański 5
tel. 21-96-16

KAPITUŁA POLSKIEGO KLUBU BIZNESU
przynależa
FLY AWAY TRAVEL
tytuł FIRMA ROKU 1993 za wkład w rozwój międzynarodowej turystyki lotniczej na rynku polskim.
Bilety lotnicze na cały świat
• 14-dniowe wyjazdy wypoczynkowe
na Cypr, Malte oraz do
Włoch, Kenii i Tajlandii

FARBY — OBNIŻKA CEN DO 31.07.
emolak 0.8 l
90.000 75.000 zł
papier ochronny na podłogę 20 m<sup>2</sup>
35.000 29.000 zł
MULTIKOLOR, Kraków, ul. Kujawska 11, godz. 10.00 — 18.00.

Jagiellonia
B.P. Jagiellonia, 31-007 Kraków, ul. Włókna 2
tel./fax (0-12) 22-77-93, tel. (0-12) 22-03-45
tix 322-795
Informacji udzielają również oddziały terenowe „Dziennika Polskiego” w: Nowym Sączu, Tarnowie, Rzeszowie, Bochni, Zakopanem, Oświęcimiu i Nowym Targu (patrz str. 2).

## REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

**SPRZEDAŻ**

WŁAŚCICIELE SKLEPÓW!

**DIPOL**

OFERUJE

**Nowoczesne zasilacze**

firmy **TATAREK**

do sprzętu AUDIO, walkmanów, telefonów, faxów, halogenów, instrumentów muzycznych, i innych

Hurtownia: DIPOL, 31-587 Kraków, ul. Ciepłownicza 11, tel. (012) 44-29-13, fax (012) 44-57-19

Ceny fabryczne  
Produkt polski  
Gwarancja  
Atesty



**ISOLIT®**

**WILGOTNE DOMY**

IZOLUJ SAM SWÓJ DOM  
ORYGINALNYM NIEMIECKIM  
ŚRODKIEM „ISOLIT”

- Izolacja pozioma bez kucia i odkopywania fundamentów
- Osuszanie ścian - proste!
- Środek rozpuścić w wodzie, 2 x pomalować i gotowe
- Gwarancja trwałej i pewnej izolacji tak długo, jak istnieje budowla
- Znikają: grzyb, wilgoć i ścieżka ze wszystkich budowli

Prospekt i cennik bezpłatnie.

PRZEDSTAWICIELSTWO  
NIEMIECKIEJ FIRMY  
„ISOLIT” w Polsce i Europie Wsch.

„ISOLIT” os. Kopernika 15/13,  
83-200 Starogard Gdański,  
tel./fax (0-69) 242-19.

**EVEREST** kompleksowe wyposażenie biur



**MEBLE BIUROWE**

KRZESLA I FOTELE  
MEBLE POD SPRZĘT  
KOMPUTEROWY  
ZESTAWY MEBLI BIUROWYCH

KRAKÓW, ul. J. Lea 114,  
tel. 36-73-33, 37-23-58

**Petrochemia Płock S.A.**

Paliwa o najwyższej gwarantowanej jakości:

**ON ETYLINA 94**  
**PB ETYLINA 98**  
**OLEJ OPAŁOWY**

oferuje hurtownia firmowa

**ARGE**

Tel. 44-11-86, 44-93-51.

Również z transportem.

Pg-852

**SALON TECHNICZNY**  
KRAKÓW, OS. HANDLOWE 1, TEL./FAX 44-23-74 W GODZINACH 8-18

oferuje

**ELEKTRONARZĘDZIA**

- wiertła (do metalu i betonu)
- materiały ściernicze
- tarcze szlifierskie
- narzędzia ręczne, ślusarskie, pomiarowe

GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY SERWIS  
ELEKTRONARZĘDZI,  
ul. Ciepłownicza 1a, tel. 44-43-36, pon - pt. - 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>.

**KAMIR S.C.** Kraków, ul. Wielicka 61  
tel. (012) 56 27 33, tel./fax (012) 56 46 00

**NOWOCZESNA IZOLACJA**  
ŁAZIENEK, TARASÓW, PIWNIC, DACHÓW

niemieckiej firmy **ULTRAMENT**

- IZOLASTIC, IZODAMM, DICHTFOLIE
- płynne, elastyczne, ekologiczne masy do nakładania pędzlem, wałkiem
- OKLEJE DO STYROPIANU

Dystrybucja: Kamir s.c. Kraków  
ZAPEWNIAMY FACHOWE DORADZTWO NA BUDOWIE  
OKRESOWE SZKOLENIA

To wybór dający satysfakcję

**TAPETY**

**NAJWIĘKSZY WYBÓR**

W SKLEPIE FIRMOWYM  
PRZY HURTOWNI „WM”  
Kraków, ul. Wierzbowa 7  
os. Podwawiejskie

**HURT - DETAL**

**FLIZ SHOP**

PKiK Hiszpański  
**IOPEX**

**Kleje - Fugi**  
Narzędzia do obróbki

Kraków  
ul. Kurkowa 3  
/przez z Rakowickiej/  
tel/fax (0-12) 21-63-90  
ul. Klimeckiego 25  
tel. 23-51-37

**NISKIE** o/warto:  
**CENY** 1-od 10 - 18  
2-od 9 - 17

**MASZyny STOLARSKIE**

**ELEKTRA BECKUM** **DEMA** **PILARKI-**  
tarczowe, formatowe, tarczowe,  
wielopłowe, gospodarcze,  
formatyzarki

**TOKARKI DO DREWNA**  
**STUGARKO - GRUBOSCIOWKI**  
**FREZARKI, WYRZYHARKI**  
**SZLIFIERKI TASOWE,**  
**TALERZOWE, TARCZOWE**  
**PRZECINARKI DO DREWNA I ALUMINIUM**  
**KOSIARKI, PILY LANCUCHOWE,**  
**NOZYCE DO ZYWOPLOTÓW**

**ARTI** sklepy techniczne **MOTEL KRAK** (ul. Raaz kowskiego 99)  
tel. 372-122 w. 396 Kraków

**Gambud** Zapraszamy do naszych

**SKŁADÓW MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

ul. Kamienna 10 Batowice 32086 KRAKÓW  
31-403 KRAKÓW tel. 11-41-25  
tel. 33-05-17  
33-60-77 w. 35

ul. Klimeckiego 14  
30-706 KRAKÓW  
tel. 66-71-00 w. 257

ul. Powstańców 1  
31-422 KRAKÓW  
tel. 11-77-16

OFERUJEMY W CENACH PRODUCENTA:

**ROCKWOOL®** w Cigacicach  
**POLSKA IZOLACJA®**

- wełnę mineralną z
- papy polimerowo-asfaltowe
- termoizolacyjne, styropian z
- okna zespolone oraz jednoramowe termoizolacyjne prod. Stoibud-  
Włoszczowa; dla firm, składów budowlanych przy zakupach  
hurtowych - ceny fabryczne
- okna termoizolacyjne 3-szybowe prod. Stolimpex-Wołomin
- okna PCV z TRAS-Skawina
- skrzydła drzwiowe w naturalnej okleinie dębowej
- drzwi sosnowe: - wersja podstawowa oraz lux warstwowo klejone
- abizole, lepiki, taśmy „Carbital”, odwodnienia ACO - parkiet  
bukowy

oraz szeroki wybór innych materiałów budowlanych prezentowanych na  
**STAŁEJ WYSTAWIE BUDOWNICTWA**

**HURTOWNIA  
TANIA ODZIEŻ**

Kraków, ul. Zbożowa 2  
poleca codziennie dostawy  
**odzieży sortowanej**  
z Niemiec i Holandii.  
Czynna: pon.-pt. 8-16, sob. 9-14.

Tel. 33-23-21 w. 48,  
tel. 33-20-55 w. 48  
w godz. 10-18.

**TELEFONY KOMÓRKOWE CENTERTEL**

300 minut GRATIS I NOWA SUPERPROMOCJA

- telefony
- telefaxy
- centralki

**Panasonic**

FACHOWY MONTAŻ, GWARANCJA, SERWIS, atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne.

DYSTRYBUCJA: **symico**

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38 w godz. 9 - 16,  
Sklepy firmowe: ul. Długa 65, tel. 34-47-16,  
ul. Mikołajska 11, tel. 22-13-77.

**Contractor** sp. z o.o.

Kraków, ul. Bociana 6, tel./fax 21 93 07

Ostateczny szlif otoczenia Twego domu  
polecamy:

TRWAŁE, FUNKCJONALNE I ESTETYCZNE  
PODJAZDY, CHODNIKI, PLACE  
Z BETONOWEJ KOSTKI WIBROPRASOWANEJ  
I MATERIAŁÓW TRADYCYJNYCH

klej do glazury  
flizy  
kompletne  
tazlenki

**TERAZ POLSKA**

INFORMACJE I SPRZEDAŻ  
Centrum Ceramiki BOZ-2  
na Stałej Wystawie Budownictwa  
Kraków, ul. Klimeckiego 14  
tel./fax 56 00 25, 66 71 00 w. 213, 233

**UŻYTKOWNIKU DIESŁA!**

OSZCZĘDZISZ SWÓJ SILNIK I PIENIĄDZE  
WYMIENIAJĄC ROZPYLACZE NA NOWE!  
KAŻDA INNA NAPRAWA JEST DROŻSZA!

NOWE ROZPYLACZE - TO ROZPYLACZE **WUZBIEM**

**SDS** - do samochodów  
MERCEDES, FIAT, VOLVO, CITROEN, PEUGEOT,  
RENAULT, FIAT, LANCIA,  
ALFA ROMEO, ROWNO

**DSL** - do wszystkich  
rodzajów samochodów  
motoryzacji, w tym także  
importowanych z zagranicy  
FIAT, MERCEDES, VOLVO

**WUZBIEM** 00-748 Warszawa, Czerniakowska 89/93  
fax 41 85 68 tix 81 37 11

SPRZEDAŻ: 41 07 91, MARKETING: 41 68 51, SKLEP: 41 49 11

DEALER:  
CENTRUM HANDLOWE MOTORYZACJI "EUROCOMPLEX"  
31-566 Kraków, ul. Bajeczna 2, tel. 11-23-91, 11-37-28

**TRAPEZ-CARBO**  
autoryzowany dystrybutor  
SZWEDZKIEJ HUTY GASELL

- zaprasza składy  
do współpracy przy dystrybucji blachy -  
DIPLOM-BLACHA  
DACHOWKOWA

**BLACHA**  
- powleczona dachówkowa  
kolor wianolowy, ciemny brąz,  
ozatny, terakota

- powleczona trapezowa  
i płaska 9 kolorów

- trapezowa kolorów  
długości od 0,5 - 12 m.

- ocynkowana trapezowa i płaska

**RURY**  
**MATERIAŁY BUDOWLANE**

Firma "Trapez-Carbo"  
Kraków ul. Zakopianska G2  
(tęren Solvayu)  
Nowy skład:  
ul. Chlebowa 6  
(rón Dobrego Pasterza 1 29 listopada)

88-00-22 w. 186  
87-27-20  
fax 87-09-91

**FABRYCZNE CENY ZBYTU!!!**

**METRON**

**WODOMIERZE**

- ciepłomierze
- pompy c.o.
- zegary domowe, pokojowe,  
kuchenne, budziki
- zegary sterujące
- opaski wodociągowe
- frezonawłertki

**FHU „WODKLIK”**  
LUBZINA 308, TEL. (0-17) 215-110  
CZYNNE OD 8<sup>00</sup> DO 18<sup>00</sup>

RZ-515